

Le Petit Tram

Belgique-Belgie
P.P.
1460 Ittre
6/1636



376 - novembre 2009

Date de parution le 6 novembre 2009
Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.
36, rue de la Montagne à 1460 Ittre - Tél : 067/64 73 23 - Fax. 067/64 85 52 - e-mail : info@ittreculture.be
Abonnement 10 €/an - compte 068-0533130-45
Editeur responsable : Luc Schoukens
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles
Les articles munis du sigle du CLI sont écrits par l'équipe du CLI



Palais de Plume à Ittre

Mardi **10 novembre 2009** 20h30

BALLET DANSE

Avec l'orchestre "Why Note" et Matteo Moles en invité

Le CLI, le Centre Culturel d'Ittre, fête ses 35 ans au Palais de Plume. avec l'orchestre Why Note et le chorégraphe Mateo Moles. Cette soirée sera magique. Elle réunira des musiciens et artistes de grande qualité dans un endroit fabuleux.
Prévente 10 €, à l'entrée 12 €, moins de 12 ans gratuit.
Petite restauration possible durant la soirée.

Reservations Centre Culturel d'Ittre www.ittreculture.be 067/64 73 23

L'Etable d'Hôtes
Salle de fêtes et de banquets
Organisation d'événements
rue de Tubize 4B VIRGINAL - 067/78 06 70

Eyndels
58 chaussée de Mons 1430 Rebecq
067/64 63 39 - info@eyndels.be

PASCAL HENRY
Assurances - Prêts
Placements
Virginal - 067/64 93 09

dépôt - Design
Contemporary FURNITURE & ACCESSORIES
19, quai du Hainaut B - 1080 Bruxelles
02/502 28 82 - www.depotdesign.be

Michel Mortier
rue basse 26 à ITTRE
067/64 55 40

Le CLI à 35 ans

35 ans, l'âge adulte. Plein d'énergie, encore très fougueux mais déjà de l'expérience. Une équipe dynamique de professionnels, des bénévoles disponibles et réfléchis au Conseil d'Administration et récemment au Conseil Culturel, un public qui répond présent et qui nous encourage, des associations partenaires et enthousiastes. Le Centre de Loisirs et d'Information, le CLI, reconnu comme Centre Culturel d'Ittre se porte bien. Oh, il y a bien quelques difficultés administratives à gérer au niveau du Contrat programme, mais le fait de disposer des talents humains et depuis fin novembre 2008 d'un « Espace Bauthier » qui nous donne une

assise, une reconnaissance, nous permet de voir l'avenir de manière optimiste. Remercions en tout cas les membres fondateurs, les représentants de la vie associative et les 3 bourgmestres de l'époque : Louis Carlier pour Ittre, Gaston Vervueren pour Virginal et Robert Bavay pour Haut-Ittre qui ont réalisé la fusion culturelle en octobre 1974 avant la fusion administrative en 1976. Cette impulsion, cet esprit de créer des liens de communauté, d'intéresser les habitants à leur commune de la faire vivre, nous la poursuivrons. Le Collège et le Conseil communal nous soutiennent. En rendant visite aux activités des associations, en étant sur le terrain nous ressen-

tons beaucoup d'intérêt. Nous restons cependant ouvert. Communiquez nous vos attentes, exprimez nous vos souhaits. Un nouveau conseil culturel a été installé. Un nouvel espace d'échange, de construction existe.

Le mardi 10 novembre nous vous attendons dès 20h30 pour fêter ensemble ces 35 ans de réjouissances, de dynamisme. Le Palais de Plume nous accueillera pour une soirée faste, rencontre, bal, pas de danses, musique avec orchestre.
Au plaisir de s'y retrouver.

Luc Schoukens

Marka y la sonora Cubana

Musique Cubaine - **AMBIANCE ASSURÉE**

Samedi 28 novembre à 20h30

Salle Communale de Haut-Ittre

Marka, le très renommé chanteur à texte, qui manie si bien l'humour, l'émotion, la musique, a rencontré Chuchi Rivera : cela a été pour lui, une révélation et un nouveau concept musical que nous avons le plaisir d'accueillir cette saison. A l'image de la culture cubaine, Marka et la Sonora Cubana est un subtil mélange musical, le fruit d'une rencontre de deux personnalités musicales. Jesus " Chuchi " Rivera, percussionniste originaire de la Havane a créé la Sonora Cubana en 2004 et fait vivre, avec ce groupe, l'âge d'or de la musique cubaine des années 50', la musique de l'école du Buena Vista : un concentré d'énergie pure qui explose sur scène comme un feu d'artifice ! Salsa, mambo, Charanga, Rumba, Habanera, Chacha, Bolero... Toute la magie des rythmes afro-cubains interprétés avec un talent fou.

Prix : 18€ - Prévente : 15€

Repas : Rôti de porc au citron vert et à l'ananas, dessert :

bavarois coco au coulis de framboises - 15€

Infos et réservations : CLI

36, rue de la Montagne à Ittre - 067/64 73 23

www.ittreculture.be - info@ittreculture.be

Y a-t-il une crise du lait à Ittre ?



La réponse est clairement positive. Mais elle n'est pas récente. En effet, depuis de nombreuses années, le nombre d'agriculteurs produisant du lait n'a cessé de diminuer dans les 3 villages de l'entité. A ce jour, ils ne sont plus que 2 ou 3 à encore s'occuper de la production laitière. La Ferme de la Motte (située le long de la route Ittre - Haut-Ittre) en fait partie. C'est d'ailleurs encore la seule qui fabrique du beurre et pratique la vente directe de produits laitiers, mais aussi d'oignons, de pommes de terre, d'œufs et de poulets.

Carl De Bie a, depuis 2 ans, repris une partie de l'exploitation de ses parents Stan et Edith. Il nous a confié son point de vue sur la crise du lait qui, au travers des médias, a vu des millions de litres de lait déversés : «J'y ai aussi participé. Nous avons aussi déversé notre lait dans les champs à Ciney et fait la grève du lait.»

☛ suite de l'article en page 2

Prochain conseil communal :
Mardi 24 novembre à 19h - Salle Polyvalente à Virginal
Nos trois villages : Bulletin communal en pages 11 à 17

Divers

suite de la page 1

Y a-t-il une crise du lait à Ittre ?



Carl De Bie : jeune agriculteur à Ittre

Avec un prix de seulement 0,20 EUR/litre de lait à la sortie de la ferme, alors que sa production coûte à peu près 0,30 EUR/litre, il est difficile d'envisager l'avenir sereinement : « En plus, quand on livre le lait, on ne connaît pas encore son prix. Ce n'est que plusieurs semaines après l'avoir produit, quand la laiterie l'aura vendu, qu'on saura à quel montant il sera payé. Le prix mondial diminue avec un paradoxe : il y a surproduction de lait au niveau européen mais on encourage les producteurs à produire plus en augmentant les quotas (pour atteindre une libéralisation totale). Le plus frustrant, c'est que ce surplus est vendu sous forme de poudre dans les pays africains à un prix défiant toute concurrence, puisque subventionné pour l'exportation. En plus de tuer les petits agriculteurs européens, ce système est aussi une concurrence déloyale pour les paysans africains ! »

Un problème mondial

Une partie de ce problème de surproduction tire son origine d'une sécheresse qui a eu lieu en Nouvelle-Zélande (un des plus grands producteurs de lait au niveau mondial) entre 2005 et 2007. A cette époque, il y a eu pénurie et on a donc produit

plus de lait pour compenser le manque de production. Mais depuis, la Nouvelle Zélande a repris sa production, et le surplus est arrivé. « A cette époque, le lait était vendu à 0,39 EUR/litre. En 6 mois, il est descendu à 0,20 EUR/litre. Alors que le prix de vente diminuait de moitié, dans les grandes surfaces, il n'a baissé que de 4%. Il y a quelque chose qui ne va pas. » renchérit Carl. « C'est lorsque le prix était au plus haut que de nombreux agriculteurs ont décidé d'investir. Personnellement, c'est à ce moment qu'on a décidé de construire la nouvelle étable. Un investissement de 350.000 EUR, pour mettre la ferme en conformité avec les normes. Et d'autres agriculteurs sont encore plus mal lotis. »

Heureusement pour la Ferme de la Motte, au moment où Carl a repris une partie des activités de ses parents, il bénéficiait d'une subvention pour l'installation des jeunes agriculteurs. Cette aide arrive aujourd'hui : « C'est ce qui nous permet de tenir pour le moment. Mais au lieu d'aider un jeune agriculteur à développer ses activités, elle nous permettra juste de survivre. »

Récemment, l'Union Européenne a décidé d'octroyer un subside

de 280 millions d'euros aux producteurs laitiers. Une goutte d'eau pour les De Bie « Cela représente à peine 1.000 EUR par agriculteur, alors que chez nous, il manquera 50.000 EUR à la fin de l'année. Nous ne demandons pas d'argent, on demande seulement une reconnaissance, une décision politique qui permettrait de réguler le secteur. Par exemple, le simple fait de diminuer les quotas de 3%, ce serait déjà bien. Il manque un système de régulation, comme c'est le cas au Canada, où agriculteurs, laiteries, producteurs de beurre et de poudre et grande distribution sont autour de la table pour fixer le prix du lait. C'est le seul pays où les agriculteurs reçoivent une contribution décente pour leur lait. Mais l'OMC et l'Union Européenne ne sont pas favorables à ce système. Le problème en Europe, c'est que chaque pays a une réalité différente, avec des tailles d'exploitation fort différentes. »

La vente à la ferme

La vente directe au consommateur, sans intermédiaire, apporte un début de solution à la Ferme de la Motte : « C'est l'argent du ménage, c'est ce qui nous permet de manger » confie Edith, la maman de Carl. « 2 ha de cultures de pommes de terre en vente directe nous rapportent plus que 20 ha de blé » confirme Carl.

Depuis quelques semaines, suite au relais des médias, la vente à la ferme a augmenté : de 15l de lait/semaine, on est passé à 60 litres. Le tout à un prix avantageux pour le producteur et le consommateur : 0,50 EUR/l de lait de bonne qualité (au lieu de 1 EUR en grande surface), 0,20 EUR/kg de pommes de terre (certes, non lavées, mais au lieu de

0,90 EUR/kg au supermarché), le beurre, les oignons, le fromage blanc, les œufs, le poulet. « On sent qu'il y a un regain d'intérêts » expliquent-ils. « C'est vrai que notre lait tient entre 1 et 4 jours au frigo (s'il est bouilli), donc les gens viennent deux ou trois fois par semaine, certains se regroupent et achètent pour leurs collègues à Bruxelles, on leur prépare leur commande, des habitués viennent et se servent eux-mêmes, on a nos produits chez Christian à Huleu et au Louis Delhaize dans le Centre... heureusement que nous avons cela » conclut Carl et Edith.



Les produits de la ferme à un prix équitable pour le consommateur et le producteur à la Ferme de la Motte.

Ludovic Devriendt

SpECtaCLE
Pour EnFAnTs

"Ficelles" par Foule Théâtre

Noël au Théâtre
A Virginal (Salle Polyvalente)
Mardi 22 décembre 2009 à 15h

Dans ce petit monde habité de bouts de ficelles, des fils, des cordes, des noeuds... Une ficelle nous appelle... D'une bobine, elle se détache, une autre se fâche. Un bout de ficelle assurant, un « bouh » de ficelle effrayant. Des crabes, des serpents, des formes ou des gens... Au boulot! Les ficelles nous rappellent... Burlesque, « icellespot », jusqu'au dénouement. Un superbe spectacle où les personnages, Brigitte (Valérie Joyeux) et Alain (Vincent Raoult) nous transporte, avec quelques bouts de ficelles, dans un imaginaire débordant et astucieux.

Pour enfants à partir de 2,5 ans

Prix : prÉvente 6 EUR à EntrÉe : 8 EUR
RÉservations : 067/64 73 23 à www.ittreculture.be à info@ittreculture.be

PASCAL HENRY
Assurances - Prêts
Placements
Virginal
067/64 93 09

Michel Mortier
rue BasSe 26
ITTRE
FORTIS
BANQUE
067/64 55 40

Dépôt - Design
Contemporary FURNITURE & ACCESSORIES
19, quai du Hainaut B - 1080 Bruxelles
02/502 28 82 - www.depotdesign.be

Un plan de mobilité bientôt pour Ittre

Les plans de mobilité fleurissent dans nos communes voisines : Braine-le-château et Rebecq viennent juste de présenter le leur au Conseil communal, celui de Tubize est également en cours d'élaboration. Son but est de penser la mobilité de manière globale à l'échelle d'une commune : sécurité routière, accessibilité, cadre de vie, déplacements doux, etc. Un enjeu important qui déterminera la manière dont évoluera le transport au sein d'une commune pour les prochaines années.

A Ittre aussi, le Plan Communal de Mobilité est en cours d'élaboration. Une première réunion d'information publique avait déjà permis, au mois de juin dernier, de prendre connaissance du diagnostic posé par le bureau Transitec - ICEDD sur l'état de la mobilité sur le territoire d'Ittre. On y retrouvait entre autres une série de cons-

tatations sur la mobilité à Ittre : en matière de circulation, c'est la N280 (qui traverse les 3 villages depuis la sortie de l'autoroute à Haut-Ittre jusqu'à Hennuyères) qui est problématique, la vitesse de circulation y est souvent très élevée et le nombre de voitures y est très important aux heures de pointe, pour les transports en commun l'offre est à améliorer, pour les déplacements doux (vélos) une piste cyclable reliant Ittre centre au canal puis à Virginal et la future gare RER d'Hennuyères serait bienvenue, le projet de sablière, s'il aboutit, aura aussi une influence sur la circulation routière, le transport fluvial avec le canal, l'échangeur de Haut-Ittre, etc.

Consultation de la population

Au cours de cette réunion, le bureau d'études a intégré une série de remarques formulées par la population. Ces propositions seront analysées avec le comité d'accompagnement du

PCM, avant d'élaborer une synthèse avec des propositions en vue d'améliorer la situation actuelle qui sera soumise au conseil communal avant une prochaine réunion d'information à la population qui présentera les hypothèses de travail.

Bien sûr, certaines de ces questions de mobilité sont à envisager avec les communes environnantes. Des projets évoqués par le Plan Communal de Mobilité (PCM) de Braine-le-Château ont une implication directe sur la mobilité ittroise : par exemple la mise en place d'une ligne de bus Rapido reliant Tubize à Braine-l'Alleud et qui, au lieu de passer par la Chaussée de Tubize complètement engorgée, pourrait passer par Haut-Ittre (où serait aménagée une station de bus multimodale avec parking de covoiturage) avant de rejoindre Braine-l'Alleud en passant par le ring.

Une gare multimodale et une route express ?

Autre proposition qu'on retrouve dans le PCM de Braine-le-Château (qui permettrait de désengorger le centre du village), la liaison entre le Ring et l'A8, qui relierait Tubize à l'E19 en construisant une route à travers la campagne ittroise... Un vieux dossier (qui avait fait l'objet d'un 'NON' lors du referendum organisé à Ittre il y a dix ans) qui revient à la surface.

Concernant cette dernière proposition, Thierry Meunier, Echevin de la Mobilité à Ittre, ne souhaite pas s'exprimer, jugeant prématurée une réaction alors que le PCM ittrois n'est pas encore sorti. Par contre, il nous confie que l'idée de gare de bus intermodale à Haut-Ittre vient de Ittre : « C'est



une idée qui vient du PCM de Ittre, et nous avons demandé au bureau d'études de l'intégrer dans les PCM des communes voisines. » Cette proposition-là se retrouvera donc aussi dans le PCM ittrois.

Le PCM de Ittre montrera donc dans les prochaines semaines toute son utilité. Que ce soit au niveau de la réflexion ou de la participation, les citoyens de notre commune seront amenés à se prononcer par rapport à de nombreux projets qui organiseront la vie de nos villages dans les prochaines années.

Ludovic Devriendt

Conseil communal du 16 octobre 09

Conseillers présents:

Axel François (IttrePluS) Nestor Bontet (IttrePluS), Françoise Peeterbroeck (IttrePluS), Christian Fayt (IttrePluS), Claude Debrulle (PA), Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), François Sivine (PA), Thierry Meunier (Ecolo), Marc Hordies (Ecolo), Daniel Vankerkove (IC), Jean-Paul Cayphas (IC), Marie-Jo Doumont (IC), Georgette Van Stichel (IC), Hélène de Schoutheete (IC), Alain Detry (IC), Ferdinand Jolly (IC)

Conseillers excusés : Suzanne Henry (IC)

La majorité communale se compose des conseillers IttrePluS, PA et Ecolo.

La minorité est formée des conseillers IC.

Le secrétaire communal est M. Paul Pierson.

Avant-propos

Le bourgmestre **Axel François (IttrePluS)** ouvre le conseil en demandant aux conseillers l'inscription en urgence de deux points. Les conseillers acceptent.

1. Salle multi-sport (Ancienne Salle Communale Haut-Ittre) – Agrandissement : décision

Thierry Meunier (Ecolo), échevin des sports, indique que le dossier poursuit son chemin administratif tant au niveau du permis d'urbanisme qu'au niveau du dossier de subvention à la Région wallonne. « Des remarques ont été émises et, notamment, par les services d'urbanisme à Wavre, demandant d'ajouter des fenêtres latérales du côté parking, représentant un surcoût de 47.271 EUR (HTVA), sur une estimation initiale des travaux de 800.000 EUR (HTVA).

Axel François (IttrePluS) trouve le dossier important pour tout les Ittrois qui disposeront pour la première fois d'une salle indoor pour le sport, permettant d'assurer la survie du tennis club du Ry-Ternel, fort d'une centaine de membres.

Georgette Van Stichel (IC) conseillère : « Je suis très inquiète à propos des problèmes de parking que cela va poser aux riverains. Une pétition a été envoyée en ce sens au fonctionnaire délégué ».

Axel François (IttrePluS) répond qu'il n'y aura jamais de problèmes de parking, qu'il existe d'autres possibilités de parking et que le parking de dissuasion pourra être utilisé en combinaison avec une navette.»

Georgette Van Stichel (IC) : « Il n'y aura plus de places pour les enfants qui y jouent à vélo, la superficie finale représentera le triple et non le double de la superficie existante ».

Thierry Meunier (Ecolo) : « On ne va pas refaire le débat déjà tenu ici. Nous sommes au stade de l'adaptation technique d'un dossier voté. Vous votez pour ou contre ! »

Hélène de Schoutheete (IC) conseillère : « J'aimerais connaître la position de **François Sivine (PA)** (note : conseiller PA), qui a voté au conseil pour l'agrandissement et a signé la pétition contre »

Ferdinand Jolly, conseiller IC, observe que l'estimation des coûts se monte à 847.000 EUR auquel il faut ajouter la TVA, 10 à 12% de droits d'enregistrements, ainsi que l'achat d'équipement de la salle, ce qui fait environ un total de 1,3 million EUR. Donc, hors des possibilités de la commune, sans parler de l'entretien. Je voterai contre, donc. »

Thierry Meunier (Ecolo) : « Nous n'avons pas le choix sur ce point. Je suis en relation avec Infraspport et la Fédération de Tennis de Table et nous n'avons pas le choix. Au début, le projet était estimé à 635.000 EUR, mais il a fallu tenir compte de contraintes techniques et administratives, ce qui a fait monter les coûts. De toute façon, nous ne pouvons construire sans subventions, qui devraient représenter 75% d'une somme sous le 1,2 million EUR. Quant à l'équipement, les associations sportives les possèdent déjà. Peut-être faudra-t-il acheter un peu de mobilier, mais l'impact sera limité. Par ailleurs, nous avons demandé à l'entrepreneur d'avoir une salle économique au niveau énergétique pour avoir une facture basse ».

Vote – Ajout de trois fenêtres

Pour : 9, Majorité, Abstention : 3, Hélène de Schoutheete (IC), Daniel Vankerkove (IC) et Marie-Jo Doumont (IC) Contre : 4, Ferdinand Jolly (IC), Jean-Paul Cayphas (IC), Georgette Van Stichel (IC), Alain Detry (IC)

2. Sécurisation de la sortie du ring (Haut-Ittre) – Désignation d'un auteur de projet : décision

Thierry Meunier (Ecolo), échevin de la mobilité, indique que l'ancien MET a demandé à Ittre d'effectuer l'étude sur l'aménagement d'un rond-point sécurisé et d'une surface intermodale avec gare de bus et parking de co-voiturage car, même si le MET est maître d'œu-

vre du chantier et la route est provinciale, le bureau d'études du MET est surchargé. Je vous demande donc d'approuver l'appel d'offre pour recevoir des estimations sur les coûts d'aménagements. Cette somme de 25.000 EUR TVAC est inscrite au budget extraordinaire. »

Axel François (IttrePluS) rappelle que la sortie d'autoroute pose le plus de problèmes de mobilité dans la commune et que la volonté de la majorité est de régler ce problème pendant la législature en cours ».

Daniel Vankerkove (IC) : J'ai lu dans la presse que Braine-Le-Château a présenté son plan de mobilité. Je veux savoir si la construction du rond-point, demandé depuis des années, s'inscrivait dans la prolongation de la route à travers Haut-Ittre vers Clabecq, comme montré dans le plan de Braine-Le-Château. »

Thierry Meunier (Ecolo) : Le bureau d'études (note: le même que celui utilisé pour le plan communal de mobilité d'Ittre) a fait de nombreuses propositions, mais les conclusions ne sont pas forcément les meilleurs scénarios. Tous ces aménagements sont en dehors de cette éventuelle voirie.

Axel François (IttrePluS) : « Je rappelle que le bureau d'études propose, mais n'impose rien ».

Ferdinand Jolly (IC) : Comme le MET est notre partenaire, intervient-il dans les frais d'études ? »

Thierry Meunier (Ecolo) : « Nous avons un gentlemen's agreement avec le MET. Nous prenons en charge les frais d'études et le MET et la Province le reste des coûts ».

Vote – Marché d'étude de sécurisation ring

Pour : 16, Unanimité



Les travaux d'agrandissement de la salle de Haut-Ittre

3. Bruyère Jonas – Achat de terrain pour cause d'utilité publique : décision

Christian Fayt (IttrePluS), échevin des travaux publics, indique qu'au fond de la Bruyère Jonas il existe un terrain à bâtir avec deux propriétaires. La commune a obtenu un accord de leur part pour acheter une parcelle de 1a 7 ca en bord route et, donc, de garder le parking existant.

Daniel Vankerkove (IC) : « Ce parking existait. En mars, nous avons décidé de reprendre cela aux propriétaires. Il s'agit d'un dossier complémentaire ? »

Christian Fayt (IttrePluS) : « C'est la même chose, mais avec un mètre en moins »

Daniel Vankerkove (IC) : « Donc, vous payez deux fois la même chose ? »

Christian Fayt (IttrePluS) : « Il s'agissait d'une décision de principe avant seulement ».

Axel François (IttrePluS) : « La somme est d'à peine 2000 EUR ».

Hélène de Schoutheete (IC) : « Pardon, avec 260 m² à 20 EUR/m², cela fait 5200 EUR, si on prend en compte toute la superficie ».

Christian Fayt (IttrePluS) : « Le terrain à bâtir à côté se monte à 200EUR/m². Donc à 20 EUR, on fait une bonne affaire ».

Nestor Bontet, conseiller IttrePluS, sait très bien où cela se trouve et demande si le sentier qui se prolonge dans les deux propriétés va être supprimé.

Axel François (IttrePluS) répond que non et qu'en fait il s'agit de deux parcelles, côte à côte.

Hélène de Schoutheete (IC) : « En tous cas, la somme n'est pas si modique ».

Vote – Achat de parcelles pour parking (Bruyère Jonas)

Pour : 16, Unanimité

4. Ecole communale d'Ittre – Avenants accès et prévention d'incendie : décision

Axel François (IttrePluS) bourgmestre, explique que les avenants découlent d'une demande des pompiers pour la sécurisation des enfants, et d'une demande du

personnel pour sécuriser les deux sorties et entrée dans les écoles. Les drames récents dans les pays voisins et les actes de vandalisme dans l'école ont motivé cette demande. Il s'agit ici d'installer un parlophone et des serrures magnétiques.

Ferdinand Jolly (IC) : D'accord pour la sécurité des enfants mais 5000 EUR pour des badges et un parlophone, c'est très cher.

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), échevine, indique qu'il s'agit d'un matériel pointu et que peu de fabricants le font.

Axel François (IttrePluS) souligne que le chantier est quasi terminé et que l'école sera une des plus belles écoles de la région »

Thierry Meunier (Ecolo) : « Du monde ! »

Vote – Avenant Ecole d'Ittre

Pour : 16, Unanimité

5. Garderies – Heures d'ouverture

Sondage : décision

Axel François (IttrePluS) rappelle que le sujet avait été amené par le **conseiller Bontet (IttrePluS)** et qu'il s'agissait de permettre aux parents travaillant à Bruxelles d'arriver avant la fermeture de la garderie. Nous avons consultés les parents déposant leurs enfants. La réponse a été massive et sans ambiguïté : de temps en temps, ils auraient besoin d'une prolongation d'heures d'ouverture. Aussi, nous avons décidé d'étendre l'heure de 18h00 à 18h15 et de 18h15 à 18h30 sur les deux sites, avec des tarifs différents. Nous ne souhaitons pas étendre cela, car la place des enfants à ces heures est à la maison. C'est pour cela que les prix ont été augmentés pour la garde pendant ces heures-là. Après 18h30, les enfants ne sont pas jetés à la rue, mais parfois il y a des dérapages systématiques. Dans ces cas-là, il y aura toujours un surcoût comme avant.

Nestor Bontet (IttrePluS) : « Je me réjouis, votera qui voudra, mais y a une phrase qui me plaît pas du tout. Quand on parle de vouloir décourager de travailler pendant des plages horaires supplémentaires. Moi, j'ai travaillé la nuit, le soir, les week-ends pour faire vivre ma famille. Il faut le dire, car les journalistes écrivent tout de travers.

Axel François (IttrePluS) : Il ne s'agit pas de décourager les gardiennes, mais les gens qui abusent des horaires».

Vote – Garderie (Heures d'ouverture)

Pour : 16, Unanimité

6. Conseils de novembre – Décentralisation : décision

Axel François (IttrePluS), indique que le Collège a décidé d'installer son chapiteau, pardon, le conseil communal à Haut-Ittre, à Virginal pour se rapprocher des citoyens. Le conseil du trois novembre aura lieu, dans cet esprit, à Haut-Ittre. Il s'agit du conseil dédié aux différents conseils consultatifs. Le 24/11 se tiendra le conseil communal conjoint avec le CPAS.

Ferdinand Jolly (IC) trouve dommage de fixer un conseil pendant les congés de toussaint, car beaucoup de conseillers et de présidents des conseils consultatifs ne seront pas là.

Axel François (IttrePluS) répond que le Collège actuel va entrer dans le livre des records des conseils communaux pour Ittre.

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) répond qu'il y aura toujours des problèmes d'agenda, avec la vie privée, les enfants, les petits-enfants mêmes, tout le monde fait des concessions et il n'y a pas volonté de tenir le conseil pendant une semaine de vacances, il s'agissait juste d'une date disponible ».

Vote – Conseils de novembre

Pour : 16, Unanimité

7. Bruit aérien dans le Brabant wallon

Motion : décision

Axel François (IttrePluS) indique qu'il s'agit d'une motion protestant contre l'utilisation de la piste 02 réorientant les vols d'approche sur le Brabant wallon.

Nestor Bontet (IttrePluS) : « Et bien, je vas voter non ! Pourquoi ? Parce qu'à Grez-Doiceau, à Beauvechain et dans ces communes, ce sont des nouveaux riches. A Jodoigne, à Wavre, à Rixensart, La Hulpe, Waterloo, les gens veulent du repos. Ils veulent le repos chez eux et font le bruit chez les autres. Sur DHL, ils ont aussi fait une pétition contre pendant qu'on construisait un aéroport en Allemagne. Et DHL est parti là-bas. Tous ces gens, quand ils prennent l'avion, ça les dérange pas de faire du bruit chez les autres. Un accident peut toujours arriver ici, mais ça m'étonnerait.

Axel François (IttrePluS) : D'abord, je ne pense pas

Conseil communal du 16 octobre 09

que les villages dont tu parles se trouvent sur les axes d'approches. Ensuite, je ne pense pas qu'il y ait des oreilles de riches et des oreilles de pauvres. Ce qu'il y a, c'est un problème de sécurité. Là-bas, on utilise les pistes les moins sûres et on met en danger des quartiers de Bruxelles et des parties du Brabant wallon. Ici, il y a un problème de sécurité, mais nous devons poser un geste de solidarité, même s'il y a moins de bruit.

Marc Hordies, conseiller Ecolo, indique que le problème de bruit est un vrai problème pour certaines personnes et que la question de sécurité concerne surtout Bruxelles, zone fortement peuplée. Ce qui m'agace, c'est qu'on en a fait un problème communautaire où tout le monde se renvoie la balle. Mais ce que je voudrais savoir c'est pourquoi tant d'hélicoptères nous survolent.

Nestor Bontet (IttrePlus) : Ecoutez, ici à l'Ouest du Brabant wallon, nous sommes pauvres en emploi. Quand Fabelta fermait, quand les Papeteries étaient en difficulté, j'ai jamais vu ces gens-là, je voterai contre donc.

Votes – Motion contre usage de la piste d'atterrissage 02

Pour : 15, Unanimité (-1)
Contre : 1, Nestor Bontet (IttrePlus)

8 & 9. Arrêtés de police (bourgmestre & conseil): ratifications

Axel François (IttrePlus) demande s'il y a des questions à ce sujet et passe au vote en l'absence de ces dernières.

Votes – Arrêtés de police (Bourgmestre)

Pour : 16, Unanimité

10. Finances communales – Emprunts – Réaffectation: décision

Claude Debrulle (PA), échevin des finances, rappelle que la commune avait souscrit à un emprunt à des taux très intéressants, mais qu'elle n'avait pas utilisé la totalité des montants. Aussi, propose-t-il une double correction : le montant prévu pour l'achat par la Région d'un terrain de 126.000 EUR sera assuré en autofinancement, car la Régie ne dispose pas d'autonomie financière, et 25.000 EUR prévus pour les travaux de l'Espace Bauthier se libèrent car les crédits sont suffisants. L'échevin propose de désaffecter ces deux montants et de les réaffecter à l'achat du camion.

Jean-Paul Cayphas (IC), conseiller communal, trouve que cela « n'est pas limpide du tout » et doute qu'un conseiller non spécialisé s'y retrouve dans les emprunts, votés, reportés, retirés, réaffectés, ... » D'autant qu'il semble y avoir deux sortes d'ancien camion en cause. « J'ai personnellement dit lors de la première modifications budgétaire que le régime d'emprunt est un peu chaotique. Ce serait bien d'ailleurs de disposer d'une note de synthèse récapitulative. »

Claude Debrulle (PA) répond qu'il s'agit simplement d'une gestion dynamique de l'emprunt, bénéficiant de deux éléments favorables : à savoir l'opportunité de faire porter les emprunts pour l'école par d'autres emprunts, celui de la Communauté française avec des taux plus favorables, et la non utilisation des montants affectés. « De cette façon, nous n'utilisons pas l'emprunt complètement. Vous nous avez d'ailleurs assez reproché les emprunts ! ».

Vote – Réaffectation des emprunts

Pour : 9, Majorité - Abstention : 7, Minorité

11. Fabrique d'église St Rémy – Budget 2010 : avis

Claude Debrulle (PA) indique que le budget de la fabrique s'équilibre à 53.100 EUR et que la quote-part communale s'élève à 40.970 EUR

Vote – Fabrique St-Rémy (Budget 2010)

Pour : 16, Unanimité

12. Finances communales – Modifications budgétaires n°2 : arrêt

Claude Debrulle (PA) indique que la plupart des changements budgétaires sont de nature technique.

Pour le budget ordinaire (dépenses et revenus courants)

L'échevin met en évidence, au niveau des dépenses, que la dotation de la zone de police a baissé de 27.000 EUR, montant qui sera utilisé pour l'achat d'un radar fixe, 3.000 EUR d'intérêts en retard, 45.000 EUR de remboursement pour des taxes sur pylône, ainsi qu'un transfert de 12.000 EUR affecté à une APE de la garderie vers une personne contractuelle à la garderie pour des raisons de départ à la retraite.

Au niveau des recettes, il mentionne que les recettes provenant des intérêts cumulés de SEDITEL se monteront à 60.000 EUR, et non 20.000 EUR comme initialement prévu.



Des emprunts pour des projets communaux, notamment la future crèche à Ittre

Pour le budget extraordinaire (travaux et investissements)

L'échevin mentionne le remplacement du leasing sur le camion, la reprise du vieux camion, l'inscription en recette de 13.600 EUR de fonds propres de SEDIFIN, la recapitalisation, acquise à 87%, du Holding Communal. « A propos de ce Holding, je regrette le manque de transparence dans la stratégie d'investissement du Holding, mais j'ai pu grâce à ma participation à l'assemblée répéter que les investissements illégaux effectués via une filiale dans le financement des colonies israélienne sur le territoire palestinien ne pouvaient pas continuer, et demander que Dexia n'applique pas la politique de la Poste en matière de présence locale, sujet pour lequel l'assemblée a réagi. »

Les trois changements au budget extraordinaire sont : la subvention de 8.000 EUR pour l'aménagement des rampes d'accès à la Poste de Virginal et au CPAS, la réception de la facture d'avocat concernant la voirie de liaison, « que j'espère la dernière », se montant à 6.250 EUR, et la hausse de 3.600 EUR à 5.200 EUR pour l'achat du terrain de parking à la Bruyère Jonas. Tout ceci fait que le boni à l'ordinaire passe de 138.000 EUR à 180.000 EUR, avec une réserve à l'extraordinaire de 414.000 EUR. « Ceci nous permet d'aborder le budget 2010 avec sérénité, mais attention. Par ailleurs, la commune a reçu l'approbation de la première modification budgétaire de l'autorité de tutelle, moyennant deux corrections. »

Jean-Paul Cayphas (IC) : « Moi, je dis que les modifications sur le fond sont importantes et que je suis inquiet. Je trouve d'ailleurs cela léger. Je vois, ainsi que pour les dépenses ordinaires, les primes pour couvrir les assurances sont passées de 47.000 EUR à 42.000 EUR en modification budgétaire 1. L'an dernier, j'ai vu qu'on avait augmenté ces primes de 3.800 EUR pour une facture arrivée entre-temps. Nous nous attendons donc à une hausse plus tard. »

Sur le fond, je reste inquiet. L'emprunt de 107.000 EUR pour le camion avec une baisse de 82.000 EUR pour l'autre camion. Et, comme si nous n'avions pas assez d'emprunts, il y a 150.000 EUR d'emprunt en réserve à l'extraordinaire. Pourquoi ne pas mettre le montant non mis sur le camion au lieu de faire un emprunt à l'extraordinaire.

J'isole aussi trois chiffres : notre fonds de réserve à 161.000 EUR, les emprunts de 121.000 EUR et la vente d'actifs de 134.000 EUR, après 400.000 EUR l'an dernier de la vente du réseau SEDITEL. Tous ces montants ne viennent pas de l'ordinaire. Nous avons été heureux de l'avoir, mais cela ne va pas perdurer. Je suis inquiet du couplage de la vente de l'actif SEDILEC couplé à l'opération de montée en puissance dans la Holding. Cela se fera-t-il sans coûts ?

Claude Debrulle (PA) déclare que la dernière opération est sûre, car l'institution fait un emprunt. Les mouvements sur les assurances dépendent des dates d'arrivée des factures. « Nous nous sommes interrogés sur l'intérêt d'une souscription groupée portant sur les primes et les garanties prises par la commune et le CPAS. SEDFIN nous a interpellé pour faire un audit de toutes les polices et faire un marché pour toutes les communes du Brabant wallon afin d'obtenir des meilleures conditions. Nous sommes actuellement chez Ethias, mais avec le jeu de la concurrence, nous espérons bien obtenir des baisses de primes. »

Pour le reste, il est vrai que nous bénéficions d'opérations intéressantes qui ne se reproduiront plus dans le futur. Mais je t'assure que nous réglons cela en bon père de famille. Si nous avons été menés à souscrire des emprunts importants, c'est dans la continuité d'en-

gagements faits sous la législature antérieure, comme le Château Bauthier, l'Ecole communale, la Maison d'Accueil de l'Enfance. Nous souhaitons à ce stade-ci ne pas faire qu'assurer les engagements antérieurs, mais penser à une façon raisonnable pour la majorité actuelle de prendre des engagements qui lui tiennent à cœur comme en politique du logement, par exemple. Quant à la légèreté décriée, elle n'est pas étayée par ce que tu dis, mais explique-nous les alternatives que tu prendrais. Par contre, il faut te dire que pour le Château Bauthier, nous avons reçu de multiples félicitations, et que l'Ecole est la fierté de la commune.

Jean-Paul Cayphas (IC) : Je voulais juste dire que beaucoup des recettes, c'est du one-shot. Tant mieux pour vous, vous les gérez et tenter de le faire au mieux. Mais on ne voit pas où on va et on risque d'aller trop loin et, malgré le caractère intéressant du logement, il faut gérer avec les moyens que l'on a. Il faut de la prudence. Moi, j'ai une autre solution, c'est d'assainir la situation à l'ordinaire et contrôler les dépenses. C'est plus sûr pour l'avenir ».

Axel François (IttrePlus) : « Si assainir, c'est mettre les gens au chômage, je réponds tout de suite que c'est niet ».

Daniel Vankerkove (IC) : « Claude a bien dit que la majorité continue les projets de l'ancienne majorité. Mais, il faut dire que les montants ne sont pas ceux initialement prévus, même s'il faut reconnaître que « vous faites cela correctement ».

Marc Hordies, conseiller Ecolo, pointe le fait qu'il faut prendre en compte les dépenses réalisées en 2008 pour les assurances qui sont de 42.000 EUR et non le montant budgété pour comparer. Il se déclare « inquiet » de voir les frais de formation du personnel réduit à chaque fois, car « la formation permanente est importante ». Il souligne aussi la hausse « significative » de la promotion musicale dans les écoles.

Axel François (IttrePlus) : « Pour ce qui est de la promotion musicale, cela fait des années que je demandais cela et on a mis des montants à disposition des deux écoles. Le problème vient d'une confusion entre l'année calendrier (budgétaire) et l'année scolaire (septembre-juin) dans le chef des directrices d'école, qui ont imaginé d'utiliser une nouvelle association musicale, mais n'avait pas de budget pour cela. Nous les supportons cette fois-ci, mais cette fois-ci seulement. »

Thierry Meunier (Ecolo), échevin de l'économie, reconnaît l'existence de formation obligatoire, mais indique qu'elles ne sont pas toutes payantes, comme la formation aux logiciels, souvent compris dans l'achat des licences. « Nous avons des demandes réduites du personnel, mais nous les acceptons quand elles viennent. Toutefois, je propose qu'on présente au budget 2010 un module consacré aux frais de formation. »

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) échevine, indique que la plupart des formations en urbanisme proposées par l'Union des villes et Communes sont gratuites.

Discussion poste par poste

Jean-Paul Cayphas (IC) : Pourquoi une hausse de 5000 EUR en consultance fiscale ?

Claude Debrulle (PA) : Il s'agit d'honoraires d'avocat, de consultants pour des consultations sur des matières fiscales.

Axel François (IttrePlus) : Il est très important de dire que nous avons mis un terme définitif à un contentieux très vieux. Je parle de la taxe CET, qui nous opposait à Tubize.

Georgette Van Stichel (IC) : Je vois plus de 6000 EUR pour l'engagement des étudiants ?

Christian Fayt (IttrePlus) échevin des travaux publics : « Il faut ici rester correct. Nous avons fait paraître avant l'été une annonce sur ce point dans le Petit Tram. Il y a eu un raz-de-marée aux services des travaux. Comme nous ne voulions pas faire de discrimination, nous avons trouvé beaucoup de travaux pour ces étudiants qui coûtent la moitié du prix d'un ouvrir communal. Cinquante étudiants ont donc travaillé pendant 15 jours sur deux mois, ce qui a coûté 3000 EUR. Ces étudiants permettent d'assurer la continuité du service alors que les ouvriers communaux partent en congé à ce moment-là à un coût pas très énorme. A propos de l'allusion de ton voisin sur les limites des frais à l'ordinaire, il faut dire que les travaux publics font des efforts importants, avec une baisse de 10-12.000 EUR sur les produits phytosanitaires, l'utilisation d'étudiants, la baisse de 80.000 EUR à 30.000 EUR en frais annuels de réparations du charroi. »

Georgette van Stichel (IC) : Qu'en est-il des stagiaires ?
Christian Fayt (IttrePlus) : Il s'agit d'un stagiaire

Conseil communal du 16 octobre 09

engagé dans un contrat fait entre la classe moyenne et la commune : un jeune sortait de l'école EFAPME, souhaitait faire un stage dans le cadre d'un travail sur les parcs et les jardins. Cela va durer trois ans et nous coûtera 400 EUR/mois, la première année, 500 EUR l'année suivante, et 700 EUR en 2011.

Georgette Van Stichel (IC) : Je vois que le chauffage des bâtiments a connue une forte hausse (+7000 EUR), alors que les prix ont baissé au début 2009.

Axel François (IttrePlus) : C'est parce que le chauffage de l'Espace Bauthier a été intégré dedans.

Hélène de Schoutheete (IC) : Il y a un chiffre que je n'ai pas trouvé, ce sont les frais de fonctionnement du CLI de 18.500 EUR, qui ne se trouve pas au budget, ni en modification budgétaire 1, ni ici. Au Conseil d'Administration du CLI, mardi dernier, je t'ai demandé où cela se trouvait. Tu m'as répondu que cela se trouverait dans la modification budgétaire-ci.

Claude Debrulle (PA) : Je pense que, en fait, cela se trouvait dans la première modification budgétaire.

Paul Pierson, secrétaire communal : D'après la receveuse, que j'ai eu au téléphone, maintenant, ce montant a été mis en modification budgétaire 1.

Vote – Modification 2/Budget Ordinaire

Pour : 9, Majorité - Abstention : 7, Minorité

Vote – Modification 2/Budget Extraordinaire

Pour : 9, Majorité - Contre : 7, Minorité

Vote – Modif 2/Global

Pour : 9, Majorité Contre : 7, Minorité

Urgence 1 - SEDILEC

Thierry Meunier (Ecolo), échevin de l'économie, explique que la prochaine assemblée générale de SEDILEC arrivera avant le prochain conseil communal délibératif. « Il faut garantir un emprunt de SEDILEC, se montant à 32 millions EUR. Pour Ittre, cela représente une garantie sur 1,09% du pôle électricité, soit une garantie sur 352.790 EUR, et sur 0,30% du pôle gaz (garantie sur 75.888 EUR). Cet emprunt permet à SEDILEC de compenser une réduction de fonds propres. La garantie des communes leur permet de réduire de 20 points le taux d'emprunt de SEDILEC. Les choses seront plus claires en 2012 quand toute l'opération de restructuration du capital des intercommunales sera réalisée. Cette opération sera inscrite au compte de bilan d'Ittre, réduira nos capacités d'emprunt, mais n'a aucune incidence budgétaire.

Jean-Paul Cayphas (IC) : « Je vois que les fonds remboursés sont empruntés ici. De quelle gestion parle-t-on ? C'est inquiétant. On rembourse des centaines de mille aux communes et on leur demande de garantir des emprunts ».

Vote – Garantie emprunt SEDILEC (portion Ittre)

Pour : 9, Majorité - Abstention : 7, Minorité

Urgence 2 – Aménagement Rue Arthur Brancart

Christian Fayt (IttrePlus), souligne le travail colossal du service d'études de l'administration sur ce point, indique que l'Institut Belge de la Sécurité Routière (IBSR) a remis un avis demandant d'élargir les trottoirs pour des raisons de sécurité et de changer la place des coussins berlinois. « Cela va provoquer une hausse de coût de 7000 EUR, poussant le montant total estimé des travaux à 201.000 EUR, pour lequel

112.000 de subsides sont attendus ».



Le précompte immobilier pour les agriculteurs remis en question

Questions orales

Ferdinand Jolly (IC) : « Au dernier conseil, vous avez proposé une motion de soutien aux producteurs laitiers. Vous savez bien qu'ici de nombreux d'entre eux sont propriétaires terriens. Or, vous avez augmenté la taxe du précompte immobilier fortement de 2100 à 2500 centimes additionnels, les premières victimes de cette hausse étant les agriculteurs. Pourquoi ne pas prendre une mesure concrète en octroyant une aide compensant cette hausse? »

Axel François (IttrePlus) : Ceci est une proposition généreuse, mais ce n'est pas notre philosophie. Quand on a touché les taxes, toutes les autres communes l'ont fait. Nous avons augmenté l'impôt sur le précompte immobilier et baissé l'impôt sur le travail. Certaines personnes ont été prises dans le filet. Nous avons essayé de trouver une solution qui ferait le moins mal. Il est vrai que les agriculteurs souffrent. L'état fédéral et la région font des efforts. Nous n'avons pas beaucoup de moyens. Mais nous ne rejetons pas ton idée, qui est généreuse. Nous te demandons de la quantifier. Elle sera examinée après remise du dossier. »

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) rappelle au conseiller qu'il sait pertinemment bien qu'il existe des producteurs de lait à Ittre, qui ne sont pas propriétaires de leur terrain et ne seront pas aidés par cette mesure.

Hélène de Schoutheete (IC) : « J'ai vu hier le chef des travaux, le représentant de l'ancien MET à propos de la pose de barrières rue de la Montagne pour sécuriser les piétons devant l'école libre jusqu'au premier passage pour piétons. Je salue cela, mais trouve les couleurs criardes et trouve dommage qu'il n'y ait rien sur le passage à piétons suivant. **Christian Fayt (IttrePlus)** : « J'ai déjà dit que le MET allait mettre un renfort de sécurité le long des écoles. Partout, ce sont les mêmes couleurs, criardes peut-être, mais faites pour attirer l'attention. Nous avons d'ailleurs été averti le jour même de cette visite et j'ai demandé à la directrice de l'école d'être là. Par ailleurs, nous avons demandé à mettre des barrières supplémentaires et d'attirer l'attention sur l'autre passage de piétons ».

Daniel Vankerkove (IC) : « Pouvons-nous avoir une explication sur l'enquête à propos des commerces locaux ? »

Thierry Meunier (Ecolo), échevin de l'économie : « Ce sera traité à huis clos, car il faudra nommer des personnes. »

François Vermeulen

El porchetta d'el cinse d'el Motte - Dié Edith yè Stan

ENE AFERE QUI S' PIERD : EL TUWÂDJE DU POURCHA

Les tchaleûrs yè les mouches ont passé, on va ralumer 'l four
In cou vnu 'l mwè d'novimbe, i faut bi ratinde ès toûr.
L'armonak dè Lièche èl dit: c'est 'l moumint d'tuwer 'l pourcha.
Sougni al farène dè blé yè pitès patakes, il est dèvnu bi cras.
Il est tims d'prév'nu l'ome pask 'il est foûrt ratindu ;

Des gayârs come li, francs yè vayants, i n'd'a pus nu.
Disparues les chaleurs et les mouches, on va rallumer le four.
Une fois venu le mois de novembre, faudra attendre son tour.
L'almanach de Liège le dit: c'est le moment de tuer le cochon.
Soigné à la farine de blé et aux petites patates, il est bien gras.
Il est temps de prévenir l'homme car il est très attendu ;
Des gaillards comme lui, francs et vaillants, on n'en trouve plus.

El djou vnu, tout est presse ; on a nètèyi 'l ran
Les courdias, l'èstrin d'froumint, 'l bassin pou 'l sang
I n'a ri qui manke ; les fils pou pinde èl saucisse au guèrni,
'L boutèye dè goute à 's place, l'afère pût couminchi.
L'ome est st-arivé à chabots, des guètes, ène barète dè cûr.
Ène lampèye dè jènèfe pou 's mète in foûrme, asteûr èl pus dûr

Le jour venu, tout est prêt ; on a nettoyé la loge
Les cordes, la paille de froment, le bassin au sang,
Rien ne manque ; les fils où pendre les saucisses au grenier,
La bouteille de goutte en place, on peut commencer.
L'homme est arrivé en sabots, guêtres et casquette de cuir.
Une lampée de genièvre pour se mettre en forme, on attaque

Ène keuwète padvant, ène padière, on soûrt èl bièsse,
Èle sè fèt priyi, tèrtou à 's place, les èfants aux fèrnièsses
In coup d'mayèt su 's front, 'l pourcha vole su 's cu !
Pou l'ome dè mèsti, piki al goûrdje, ç'n'est ni l'afère d'in bossu
El sang brotche dins 'l bassin, i d'in faut pou les nwèrtès tripes.

Brûlé, scrèpé, èrlavé, c'est pus les pin.nes qu'i s'agripe.
Une corde devant, une autre derrière, on sort la bête.
Èle se fait prier; tous en place, les enfants aux fenêtres.
Un coup de maillet sur le front, le cochon est sur le cul !
L'artisan qui doit entailler la gorge, faut qu'il soit adroit.
Le sang gicle dans le bassin, c'est pour le boudin noir.
Brûlé, gratté, lavé, c'est plus la peine qu'il se débatte.

Pindu pa les pîds, au dèrni sploton d'l'èskiyèye,
Findu, dèsvudi, coupèyes les pates yè les orèyes,
El pourcha est bi moûrt. El bouchi dwèt rprinde alin.ne.
El 2ème goute, i d'a dandji come in tchfau dè s' n-avinne.
Pou 'l dèscoupe, paciynce, faut qu'èl viyande s'èrppwèsse.
El boutèye dè goute est st-à mitan: c'est pou dmin 'l fièsse !

Pendu par les pieds au dernier échelon de l'échelle,
Fendu, vidé, coupées les pattes et les oreilles,
Cochon est bien mort. Le boucher doit reprendre haleine.
La deuxième goutte, lui est comme au cheval son avoine.
Pour la découpe, patience, faut que la viande repose.
La bouteille est à moitié: c'est demain qu'on fera fête.

Ittre, août 2009 - Yite, awousse 2009
L'årtisse P. LISART

La Maison communale d'accueil de l'enfance est bientôt ouverte.

Voici un titre qui réjouira plusieurs familles ittroises. En effet, vous êtes des dizaines à nous questionner sur la date d'ouverture de la MCAE, sur les modalités de fonctionnement et encore bien d'autres choses...

Afin d'en rassurer quelques-uns, nous vous proposons les informations suivantes :

La MCAE ouvrira ses portes au début de l'année 2010.

Elle sera fermée au mois de juillet, durant les jours fériés ainsi que durant 4 jours de formation, utiles et obligatoires pour les puéricultrices. Elle ouvrira du lundi au vendredi de 7 à 19 heures. Les enfants qui entreront dans la MCAE seront ceux qui sont/seront régulièrement inscrits sur notre liste d'at-

tente ; l'offre de places respecte un ordre chronologique d'entrée sur cette liste.

Cette liste est commune au service des accueillantes et à la MCAE. Dès qu'un enfant est en ordre utile sur la liste, l'alternative est toujours proposée (MCAE ou accueillante ?) pour autant bien entendu que les places d'accueil soient disponibles.

Si une demande ne trouve pas directement de réponse, un aménagement (changement de jours de garde, de temps de garde et/ou d'horaire) peut être proposé aux parents en fonction de nos disponibilités. Si les parents maintiennent leur demande initiale, ils sont mis en attente jusqu'à ce que l'on puisse les satisfaire. Ils ne perdent donc pas leur place sur la liste d'attente.

Le personnel encadrant est com-

posé d'une équipe de 8 puéricultrices diplômées, travaillant par groupes de deux, trois ou quatre selon les moments de la journée. Suivant, l'agrément de l'ONE, notre MCAE devrait recevoir 24 enfants. Des espaces de vie et de repos séparés ont été conçus pour les petits et les grands. L'accueil sera organisé pour chaque enfant en fonction d'un règlement d'ordre intérieur, de notre code de qualité et bien sûr d'un contrat d'accueil. La participation aux frais d'accueil se fera sur la base des tarifs en vigueur auprès de l'ONE.

Voici donc les toutes premières informations utiles.

D'autres renseignements vous parviendront d'ici l'ouverture de la MCAE.

La Secrétaire du CPAS
Aurore FRANCOIS

PETITES ANNONCES

Cherche

Une personne seule et libre la journée ou en partie, ou couple de pensionnés (pas trop âgés) ayant expérience et aimant les animaux (chats et chiens) pour venir s'occuper d'eux du 4 avril 2010 au 18 avril 2010 (vacances de Pâques). Conditions à discuter. Logement chez moi souhaité (j'habite à Fauquez); donc véhicule indispensable. NON fumeur obligatoire. Si vous êtes intéressé, veuillez me contacter par email martine_ramp@hotmail.com ou par tél. : 0476/98 39 68

A louer

Bureau de 40 m² à louer à Ittre. 320 € avec toilette et lave main, parquet au sol, 2 places de parking 0496.06.34.93.

A louer

L'appartement situé au second niveau de la Chapelle de verre sera libre début janvier. Surface 70 mètres carrés comprenant une cuisine semi-équipée, coin à dîner/salon/2 chambres dont une au clocher/ toilettes/ douche séparées. Chauffage central/ accès au jardin/cadre exceptionnel Tout compris 600 € 067/64.88.93

Projet d'ecosite

Cherchons terrain agricole avec dépendances (à acheter, à louer, à partager), pour installer cabanes, yourtes... Calme, qualité, nature, arboré de préférence à Ittre ou dans la région BW-Hainaut.

dynamiquescreatrices@euphony.net.be.
0473/800406.

Associations

Bruyère en Fête de Virginal Marché de Noël

Le samedi 12 décembre dès 14h et
Le dimanche 13 décembre 2009 de 10h à 17h

Dans la salle Polyvalente de Virginal
Stands divers

Le père Noël sera présent avec son Lutin
Le samedi de 16h à 18h

Le dimanche départ à 14h du père Noël en calèche
dans les rues de Virginal

Nous vous attendons nombreux pendant ces deux jours de fête
Bienvenue à toutes et à tous

Toute personne désirant présenter un stand lors du marché de Noël (emplacement gratuit) est invitée à prendre contact auprès des personnes suivantes

Le président Vincent Julien 0472/34 35 55
Café les Gais Lurons (Bontet Jacqueline) 067/64 74 15

Ittre

SITI

Marché de Noël et de la St-Eloi 28 & 29 novembre

Sa de 14h à 21h - Di de 11h à 19h

CÉLÉBRATION DE LA ST-ELOI
À LA FORGE-MUSÉE LE DI À 16H

Verre de l'amitié
Dégustation de produits régionaux
Ferrage d'un cheval par un forgeron
Une soixantaine d'artisans présents !

Nombreux produits du terroir, décoration de Noël, bijoux, objets en bois, articles cadeaux... et la célèbre tarte au Crastofé !
Salle et chapiteaux chauffés

INVITATION

Drink Rencontre des Associations ittroises

Le Mercredi 2 décembre 2009 au CLI, à l'Espace Bauthier 36, Rue de la Montagne à Ittre à 20h

Lors de cette rencontre nous vous attendons avec les dates de vos activités, vos projets, vos souhaits pour l'année 2010.

Nous souhaitons également avancer dans le projet de La Foire Fête aux associations qui devraient se dérouler lors de la semaine Sans TV entre le 16 et le 25 avril 2010. Le but de cette foire est de permettre aux habitants de (se) rencontrer, ou de mieux connaître, les différentes associations de l'entité et leurs propositions d'activités. « Imaginez comment représenter au mieux votre association : démonstration, stand d'infos, exposition, montage vidéos, animation, cours, concours, dégustation... Nous vous invitons à nous apporter vos idées pour que cet événement soit une réussite, tout simplement... Alors au 2 ????. A+++

Anne Grégoire,
Service aux Associations

www.ittreculture.be

Restez informés des activités dans le village sur ittreculture.be, inscrivez-vous à nos lettres d'information. Vous recevrez par courriel, toutes les informations sur votre village :

✓ Les activités du Centre Culturel

Spectacles, concerts, grands feux, journée des fermes, Fête de la Saint Remy, ateliers, événements... Vous serez tenu informés de l'éventail des activités du Centre Culturel d'Ittre.

✓ Le Petit Agenda

Recevez, tous les 15 jours, le calendrier des activités culturelles, citoyennes, associatives et de loisirs de l'entité d'Ittre. Chaque semaine, quelque chose se passe à Ittre, Haut-Ittre ou Virginal. Pour ne rien rater, le Petit Agenda vous tiendra au courant de tout ce qui se passe dans votre village.

UNE SEULE ADRESSE : www.ittreculture.be cliquez sur 'S'inscrire' dans l'espace consacré aux lettres d'information en page d'accueil. Plus de 700 abonnés font déjà confiance à ittreculture.be

Ecoles Libres de Ittre et Virginal "Mangeons plus malin et bougeons-nous le train"

Voici presque 2 ans, à l'initiative des professeurs d'éducation physique, un projet santé a démarré au sein des Ecoles Libres de Ittre et Virginal. Cela s'est traduit, entre autres, par la réalisation d'un carnet santé en 4ème, 5ème et 6ème primaire et par la proposition d'un calendrier hebdomadaire de « collations santé » dans toutes les classes.

Cette année, l'équipe enseignante des 2 sites a souhaité donner un nouvel envol à la démarche. A Ittre comme à Virginal, l'école s'est donc lancée un défi !

Lequel ? Celui d'obtenir le label

« Manger Bouger » 2010. Ce label, octroyé par la Communauté Française, récompense les écoles qui intègrent à leur projet d'établissement une série d'actions « attitudes saines » en matière d'alimentation, d'activités physiques et de respect de l'environnement.

Bien sûr, tout ne se réalisera pas en un jour. Mais si nous pouvons compter sur l'adhésion de tous, enfants, parents, grands-parents et amis de l'école, nous sommes convaincus que nous atteindrons ensemble l'objectif que nous nous sommes fixé.

Ne restez pas sur votre faim !
Vous voulez en savoir plus ?

Nous ferons le maximum pour vous tenir régulièrement au courant des avancées de notre projet dans les pages du Petit Tram. Mais en attendant, si vous, lecteurs, vous avez aussi quelques idées sur le sujet, n'hésitez pas à venir nous en parler. Ou même mieux : relevez ce défi avec nous !

L'équipe pédagogique
des Ecoles Libres
de Ittre et Virginal

Quelques pistes pour nous suivre
www.mangerbouger.be
www.crioc.be
www.lebienmanger.be
www.fostplus.be
www.apaqw.be

Manger-bouger : Le Fruit du mois

Le « Fruit du mois » est une action clin d'œil que nous avons lancée le 1er septembre 2009, jour de la rentrée des classes. Désormais et jusqu'en juin 2010, le premier jour ouvrable de chaque mois, un fruit sera offert à chaque enfant dès son arrivée à l'école. Attention ! Il s'agit uniquement de fruits de saison. Et dans la mesure du possible, ces fruits proviennent directement de producteurs locaux ou régionaux.

Invitation à la découverte, prise de conscience de la saisonnalité des fruits, ou, pour les parents, petit rappel sympa-

thique qu'une démarche Manger-Bouger est en cours à l'école de leur enfant, voici quelques-uns des objectifs de cette première initiative. Soutenus depuis le début de l'année par les 2 associations de parents, nous avons déjà distribué des prunes (septembre), du raisin (octobre) et des poires (novembre). Pour connaître le fruit du mois prochain, c'est très simple : passez devant l'Ecole Libre de Ittre dès le 1er décembre. Il sera affiché à la grille d'entrée. A bientôt,

L'équipe pédagogique
des Ecoles Libres
de Ittre et Virginal

BON À SAVOIR

Chacun de nous produit 1 kg de déchets par jour.
(Source : IBGE)

TRUCS ET ASTUCES
✓ Pour raviver une salade flétrie au lieu de la jeter, mettez 1 morceau de sucre dans un bon volume d'eau et laissez tremper la salade durant ¼ d'heure.
(Source IBGE)
✓ Saupoudrer la partie entamée d'un citron avec du sel, permet de le conserver plus longtemps.
(Source : IBGE)

Concert de Gala de l'Harmonie Communale de Virginal

Dimanche 18 octobre à 15h - Salle Polyvalente de Virginal



Un public très nombreux était présent ce dimanche après-midi à la Salle Polyvalente de Virginal, pour assister au Concert de Gala de la Royale Harmonie Communale de Virginal. Une très belle ambiance aussi. Beaucoup de joie. Ecouter ou faire de la musique ensemble a toujours cet effet-là...

En première partie, l'Harmonie de Virginal avait invité la Koninklijke Fanfare Sint-Cecilia

Teralfene : une prestation musicale très belle et très professionnelle. Ensuite, après la



petite pause: proclamation des résultats et remise des prix aux élèves de l'Ecole de Musique dont la Présidente est Madame Pernet-Massart : beaucoup d'élèves et beaucoup de très beaux résultats... C'était ensuite au tour de la Royale Harmonie Communale de Virginal sous la direction de Melle C. Tordeurs : un grand moment musical.



Claudine Simon

Associations



Ittre a du cœur : 1200 euros pour CAP48



En premier lieu, une marche Adeps a été organisée au début du mois de septembre par Vesnau 2000. Plus de 1000 marcheurs ont apprécié les circuits proposés dans le Bois de la Houssière et le Bois des Nonnes.

Ensuite, il y a eu un projet un peu fou, sortant de l'ordinaire : l'organisation d'un concert de trompes de chasse à l'église d'Ittre. Et, surprise, le 10 octobre, environ deux cents personnes complètement conquises par la performance des douze sonneurs. Conquises aussi par une soirée conviviale avec la dégustation de jus de pomme fabriqué par la Maisonnée et la tarte du Crastoffé. Merci aux nombreux bénévoles de Vesnau 2000, de Présence et Action culturelles, de la Maisonnée et de la Confrérie du Crastoffé.



Résultats :

1. 1200 € versés à CAP 48 qui a battu son record cette année.
2. Une envie unanime de faire encore mieux l'année prochaine. Merci à tous

Christian Fayt
Président de Vesnau 2000 et du PAC

La Bruyère en Fête

Organise

jeu de cartes annuel

Les 20, 21 et 22 novembre 2009

(Couyon à 5 Cartes)

Au Café Les Gais Lurons

Rue Emile Vandervelde

Chez Bontet Jacqueline

A Virginal

Pour Marmots, Saucisses, Côtes et Poulets
1,25 € la mise

Cordiale invitation à tous

Responsable Président, Vincent Julien,
Vice présidente Jacqueline Bontet



Si vous voulez vivre un bon petit déjeuner sympa, convivial et solidaire tout près de chez vous, vous informer sur le commerce équitable, c'est le moment de bloquer la date dans votre agenda.

Il aura lieu LE DIMANCHE 22 NOVEMBRE 2009 de 8h à 11h30 heures à Haut-Ittre, salle communale

Petit déjeuner OXFAM le 22 novembre

à Virginal, salle «Le Central», rue du centre, 7

PAF : 3€ / adulte 2 € / enfant de 3 à 11 ans

Au menu: les cafés, les thés et infusions, les jus de fruits, cacao et chocolats, les confitures, les miels, les pâtes à tartiner, les céréales, les sucres, les petits pains à la quinoa... et beaucoup d'autres produits que vous pourrez découvrir sur place.

Il est préférable de réserver. Plus nous sommes nombreux

pour préparer cet événement, plus l'aventure est légère et agréable... Et si l'aventure vous tente de rejoindre le groupe de préparation, contactez-nous ! Au plaisir de vous y voir.

Réservations : par téléphone au CLI 067/64 73 23

Renseignements:

Haut-Ittre :

Eric de Moffarts

067/21 89 24

Virginal : Claire et Jean-

François Funck/Goethals

067/64 89 65



Virginal : 6^{ème} édition des Illuminations de Noël

Il y a 6 ans, l'animatrice du No Man's Land lançait la visite des Illuminations de Noël dans la commune de Virginal. Après un début timide avec seulement quelques personnes, cette activité a pris de l'ampleur. Plus de 100 personnes parcourent maintenant le trajet concocté pour la circonstance par l'association El Tournikèt en partenariat avec la Confrérie d'el Târte au Crastoffé qui œuvre pour que tout soit une réussite.

Cette dernière propose à chaque sortie une ou deux haltes « dégustation » : soupe à l'oignon, chocolat chaud et pékèt. Au retour, en la salle polyvalente, la féerie continue; mais ça c'est une surprise.

Cette année, l'organisation a été reprise par les deux associations. Elles mettront leurs idées en commun pour présenter au public une soirée des plus festives. Le départ de la



promenade est fixé le dimanche 20 décembre à 16h30 à la salle polyvalente de Virginal. Nous vous y attendons nombreux pour cette 6^{ème} balade nocturne. Le programme

détaillé sera présenté dans le Petit Tram de décembre... Restez donc aux aguets !

Jacques Vanderlinden

Ecole Communale Virginal Beau succès pour le bal de l'école

Ce samedi 17 octobre, le Comité scolaire de l'école communale de Virginal a organisé son bal. Les amateurs de musique des années 80 étaient nombreux sur la piste, jusqu'au

milieu de la nuit. Les enseignants des écoles maternelle et primaire ont accueilli les nombreux visiteurs dans la salle et au bar.

Comme chaque année, les

benefices permettront à l'école d'acheter du matériel pédagogique ainsi que les cadeaux et friandises de Saint-Nicolas, Pâques et Noël.

Dany Wilquin



Les commémorations du 11 novembre à Ittre

Le lundi 09 novembre à 13 h 00, départ du parking de Virginal en cortège vers le monument de Virginal, rue de la Libération. Sonnerie «Aux Champs» et «Appel aux Morts». Ensuite, descente vers la Stèle des français à la

rue Charles Catala et puis arrêt au Rocher de la Résistance, rue de Virginal, vers 13 h 25. arrivée à Haut-Ittre vers 13 h 35, sonnerie «Aux Champs» et «Appel aux Morts»; Ittre à 14 h00, sonnerie «Aux Champs» et «Appel aux

Morts», à 14 h 15, départ d'Ittre, arrivée à Oisquerq à 15 h 00 pour transmettre le Flambeau Sacré.

Le mercredi 11 novembre Messe solennelle en mémoire

des morts des deux guerres. Haut-Ittre : 09 h 00, Messe suivie du dépôt de fleurs au monument.

Ittre : 10 h 00, Messe, dépôt de fleurs au monument, allocution et pèlerinage habituel à la Pelouse d'Honneur au

cimetière.

Virginal : 10 h 30, Messe, dépôt de fleurs au monument et allocution

La « Royale Harmonie » de Virginal rehaussera de sa présence les trois cérémonies.

Associations



JSI

Saint Nicolas

Le vendredi 4 décembre 2009

SALLE PAROISSIALE « LION D'ARGENT » À ITTRE

Menu Spaghetti 8 €

Boissons non comprises

Arrivée de Saint Nicolas prévue

avec distribution de cadeaux pour les joueurs
Le club a besoin de votre soutien pour ses jeunes

et vous remercie à l'avance de votre présence
Nous vous accueillerons dès 18 h30

Nous vous informons de la vente, en novembre 2009,
de pralines Baptista au profit de notre club.

Réservez bon accueil à nos jeunes footballeurs
(10 € le sachet, 15 € le ballotin)

Sponsor : H & CO sprl PASCAL HENRY - Assurances

JSI asbl rue Jean Joly, 1 - 1460 Ittre 067/64 80 27
000-3251139-87

Permanences No Man's Land

Si tu as entre 12 et 18 ans je te propose de venir aux permanences du No Man's Land. Pendant ces permanences, tu peux venir avec des amis t'amuser aux jeux de sociétés, billard, kicker, jeux fléchettes, discuter, donner des idées de projets, écouter de la musique,....

Mois de novembre 2009 :

Mercredi : 25 novembre entre 13h et 18h

Les vendredis : 13 et 27 novembre entre 15h et 19h30

Les dimanches : 15, 22 et 29 novembre entre 15h30 et 17h30



Marie Vanderlinden
Educatrice de rue

Tuning à Virginal

Pour la deuxième année, un rassemblement de passionnés de tuning se tenait sur le plateau du Tram à Virginal - le dimanche 27 septembre : le Dragon show. Les passionnés et passionnées de jantes, carrosseries et accessoires en tout genre s'étaient donnés rendez-vous pour passer une journée sous le soleil virginalois.



Les organisateurs



Ludovic Devriendt

NOUVEAU À ITTRE :

Vélo Club de Virginal cherche des coureurs

Le Vélo-club Virginal-Ittre (www.vc-virginal-ittre.be) recrute des coureurs pour la saison 2010 dans les catégories débutant (14-16 ans), junior (16-18 ans), espoir (18-25 ans) et élite (+ de 25 ans) **Tous les renseignements peuvent être obtenus au siège du club (37, rue Bruyère à Virginal) ou par téléphone (067/64 78 26).**

Le Président du VCVI, Geoffrey Nobile



Place aux enfants



Comme chaque année, le samedi 17 octobre, « Place aux Enfants » est organisée à Ittre avec la visite de trois sites d'un style différent. Le CLI avec le service jeunesse à permis aux jeunes de s'intéresser au monde des adultes

Vers 10h30, 18 jeunes entre 8 et 12 ans se sont retrouvés à la salle PISQ pour visiter, en pre-



mier lieu, la zone de police de Tubize. A la clé (sans jeu de mot), incarcération dans un cachot, manipulation d'armes vides pour la circonstance, essai de gilets pare-balle, démonstration canine et pour terminer en beauté une cavalcade en voiture de police, toute sirène hurlante. A la fin de la



visite, chaque jeune a reçu un sympathique petit souvenir.

A 12h, en la salle PISQ, dégustation de bons petits pains garnis. Quand la faim fut rassasiée, ils sont allés découvrir la boucherie Renard à Virginal. Avant de pouvoir rentrer chaque enfant a dû se désinfecter les

mains, ensuite notre boucher Jean François leur a expliqué le fonctionnement de chaque machine. Ils ont ainsi appris à faire des saucisses, des bouddins, du pâté....

A 14h dernière visite de la journée, chez les De Bie dont la ferme est axée sur la production de lait, du beurre et du fromage de qualité, chacun a pu voir comment se déroulait la journée d'un fermier.

Au passage, les jeunes veaux

et les bébés chiens ont été caressés à volonté. A la fin de la visite, chaque enfant a reçu une bouteille de lait en cadeau. Et comme dans chaque super journée il y a une fin, le car communal a fait sa dernière navette vers la salle PISQ.

Vivement l'année prochaine pour une nouvelle journée «Place aux enfants»

Vanderlinden Marie

Tuteur en énergie, un nouveau service pour tous au CPAS

Les CPAS de l'Ouest du Brabant Wallon : Rebecq, Tubize, Braine-le-Château et Ittre collaborent étroitement. Ils créent des projets ensemble. **RAPPEL**, situé dans les anciens bâtiments d'Electrabel à Oisquercq et qui donne une deuxième vie à des appareils électroménagers en est un exemple très concret. Depuis peu c'est un service 'Tuteur en énergie' qui a été créé.

Ce projet permet de mettre un tuteur en énergie au service de la population des 4 communes. Le CPAS de Rebecq est le porteur du projet, le service est subventionné par la Région Wallonne. Le tuteur en énergie est présent un jour par semaine dans chaque commune.

Ce nouveau métier, ce nouveau service répond aux problématiques nouvelles que constitue le coût de l'énergie, l'économie d'énergie, les énergies renouvelables. Au départ, le service s'adresse aux personnes en relation avec le

CPAS dans un souci de réduire leur consommation énergétique et de favoriser leur bien-être social et financier. C'est également la qualité de l'environnement et le combat contre le réchauffement climatique qui en bénéficient.

Le service est cependant ouvert à l'ensemble du public. Une petite brochure de présentation sera distribuée sous forme de toutes boîtes.

En pratique, le tuteur en énergie fait un travail de sensibilisation, il décortique les factures de consommation, détecte des comportements de consommation inadéquats, propose des modifications dans les pratiques et équipements, accompagne l'introduction de dossiers, réalise un suivi du début à la fin des dossiers.

Guillaume Thiry est ce tuteur en énergie. Il est de Braine-le-Château où il est aussi jeune conseiller communal. Il connaît la région. Il est électromécanicien et ingénieur en gestion de production. Il est passionné par



le bâtiment et la construction. Il adore le travail de terrain. Son job lui plaît beaucoup. Il a beaucoup d'autonomie et peut suivre les projets du début jusqu'à la fin. « Les personnes sont prêtes à faire des efforts, il faut cependant les guider vers des solutions pratiques. Et puis n'oublions pas que la meilleure énergie est celle qu'on ne consomme pas ! » Nous dit-il en conclusion.

Vous pouvez contacter le tuteur en énergie au CPAS d'Ittre les mercredi : 0495/05.48.02



Luc Schoukens

www.ittreculture.be



Véronique Wautier, remporte le prix ex-libris 2009

« La poésie c'est ma maison, c'est mon équilibre qui me permet de traverser la vie ». C'est avec ces mots que Véronique Wautier s'est présentée à la presse après avoir remporté le prix ex-libris 2009 et d'avoir reçu un chèque de 2.500€ pour éditer un recueil de poésie.

« La poésie roule comme une ambulance à travers les rues pour sauver quelqu'un » une expression d'Evtouchenko que j'apprécie particulièrement nous précède encore Véronique Wautier. « J'écris depuis très longtemps. C'est mon lien avec le monde. La poésie c'est un mode bref qui s'exprime beaucoup à travers des images, des tableaux. Pour ce recueil « le jour aux ignorants », ce sont des dessins de Godelieve Vandamme qui m'ont inspirée. C'est l'émotion qui m'a touchée



Les représentants du jury, de la Fondation M. de Ghelderode, Mme Riche, initiatrice du projet, Mr C. Debrulle, Echevin de la Culture et Mr Axel François, Bourgmestre.

et qui m'a permis de trouver des mots, des phrases, du sens. Je vis à Loupigne dans l'entité de Genappe. Le cadre rural, le monde fermier, la nature sont autant d'éléments qui font que mon ressenti s'exprime, que mes mots se créent. J'ai beaucoup de chance, de pouvoir vivre en partie de ma passion. Je suis enseignante au départ. Actuellement je suis

La gagnante du concours adulte : Véronique Wautier.

psychothérapeute et je donne des ateliers de poésie en plus de ma passion de vie : la poésie. ». Décidément le jury ex libris nous a permis de découvrir une poétesse pleine de talent, ambassadrice de son art.

Luc Schoukens



Paris tenu

Ainsi se serait sans doute exclamé, dans son accent castillan, un des nombreux participants à la remise du Prix « ex-Libris » si celui-ci, bien sûr, s'était déroulé chez les ibères.

Mais voilà, c'est ici à Ittre que ça se passait...près de chez vous, chers lecteurs. Plein à craquer que c'était ! Au point que l'Espace Bauthier, à l'instar d'une certaine grenouille ambitieuse, n'en pouvait plus de se gonfler dans le seul but de permettre à chacun(e) d'y trouver une petite place. C'est dire si l'événement avait pris du

monde dans ses filets.

Pari tenu

Parmi les différents partenaires qui encadraient ce projet, il me tient à cœur de rendre hommage à l'association Michel de Ghelderode, dont l'exposition paraît avec éclat les murs de l'Espace Bauthier. Que ce soit lors du vernissage, qui eut lieu le vendredi 16 octobre et auquel assistèrent nos édiles, les partenaires (échevinat de la culture, CLI, maison du Conte, bibliothèques...) mais également des hôtes tels que Toone et j'en passe, ou bien lors de l'atelier d'écriture du mercredi 21/10 animé par Mr Michel

Joiret, membre de l'association. Le bouquet final fut sans aucun doute réservé à l'après-midi du 25/10 ou après la superbe lecture d'un texte de la lauréate (v.article « ex-libris ») par le président Mr Jean-Paul Humpers, Mr Benoît Coppée, romancier, scénariste et membre lui aussi de l'association M de Ghelderode nous régala d'un éloge : celui de la Poésie, celui de la noble tâche d'écrire. Un chaleureux encouragement à poursuivre pour tous les participants. Bravo et merci à tous.

Philippe Casterman pour la Maison du Conte



Remise des diplômes et de chèques livres pour les écoles primaires.



L'Espace Bauthier plein à craquer !

La Fureur de Lire à Ittre et Virginal

Cette année et à la même période, à Ittre, se mêlaient étroitement deux événements liés à la littérature : l'opération «Fureur de lire» et la remise des prix «Ex libris».

Pour assurer ce tissage, Philippe Casterman et Christel Hertz, de la Maison du conte et de la littérature asbl, en collaboration avec le CLI et la commune d'Ittre, avaient imaginé, grâce à la fondation Michel de Ghelderode, de proposer aux enfants et aux habitants de la commune de (re)découvrir M. de Ghelderode, auteur prolifique et toujours bien présent de notre patrimoine littéraire, que

ce soit en visitant l'exposition à l'Espace Bauthier ou en écoutant ses histoires.

C'est ainsi que le mercredi 14 octobre 2009, dans le cadre de l'opération «La Fureur de Lire», une soixantaine d'élèves de 6ème primaire des écoles de l'entité sont venus «se faire raconter» des histoires dans les locaux du CLI et de la bibliothèque de Virginal.

Ces histoires, lues, contées et racontées par Véronique Bock et Sophie Demoulin à la bibliothèque de Virginal et par Philippe Casterman et Christel Hertz au CLI, entre-tissaient le plaisir de lire et la découverte de ce grand auteur fantastique qu'est Michel de Ghelderode.



En effet, chacun à leur manière, les conteurs ont présenté, aux élèves et à leurs institutrices, des textes de Michel de Ghelderode et les ont mis en lien avec d'autres auteurs et histoires à travers le temps, pour le plaisir de tous.

Pour la Maison du conte et de la littérature Asbl Christel Hertz



Théâtre de la Valette

Le propre de l'homme

remplace « Leon, le Blanc des marécages »

Chers spectateurs,
Chers amis,

Le Théâtre de la Valette et moi-même, vous informons d'une modification de programmation dans notre saison 2009-2010. En effet, pour des raisons indépendantes de notre volonté, les représentations initialement prévues de : « Léon, le Blanc des marécages » du 29 octobre au 15 novembre 09 seront remplacées par un spectacle que je suis enthousiaste de vous présenter : « Le Propre de l'homme » de et avec Jacques Viala du 29 octobre au 15 novembre 09

Après un franc succès au Festival de Spa cet été, nous sommes heureux d'accueillir ce petit bijou de drôlerie.

Si vous avez la nostalgie du professeur idéal, venez voir ce spectacle mis en scène par Eric de Staercke ! Installez-vous dans cette salle de classe, soyez le potache près du radiateur, le chahuteur, le faux paresseux, le studieux, la déléguée sexy ou d'autres encore, étudiants aux noms d'Afrique ou d'Orient à qui successivement s'adresse le professeur Viala.

Ne boudez pas cette occasion de retourner sur les bancs de l'école, emmenez-y vos enfants, vos amis, vos parents, toutes générations confondues! Ils aimeront ce professeur de rêve !

En toute amitié,

Léonil Mc Cormick

Moulins à Paroles

Une femme de lettres,
Un Bi-choco sous le sofa
Comédie d'Alan Bennett -
Mise en scène de Léonil McCormick Avec Marion
UNE FEMME DE LETTRES
ou tel que vous voyez vos voisins dans vos pires cauchemars



Miss Ruddock est l'Anglaise parfaite : propre sur elle, « infallible » et très attachée aux usages et à la bienséance. Pour combler sa solitude, elle s'est donnée pour passe-temps favori de dénoncer tout ce qu'elle juge être des manquements à la morale, des actes qui laissent à désirer ou encore des injustices. Elle s'adonne donc quotidiennement à l'écriture de lettres afin de rendre compte de son indignation face aux faits qu'elle observe. Elle fait la leçon aux députés, aux curés, aux médecins et même à la Reine d'Angleterre. Pour elle, tout laisse à désirer : le comportement de ses voisins qu'elle épie sans vergogne de sa fenêtre, les chauffeurs de corbillard qui fument des cigarettes, les crottes de chien sur le trottoir devant le palais royal... Miss Ruddock a un avis sur tout et ne se lasse pas de le faire savoir, sans qu'on le lui demande !

chaque réponse retournée, elle se fait une fierté de sa démarche qu'elle croit être son devoir de citoyenne. Mais à force de mettre son nez partout, quelque chose lui échappe. La machine s'emballa. Elle sème la terreur dans son quartier et se retrouve prise au piège... Que justice soit faite !

UN BI-CHOCO
SOUS LE SOFA

Ou le désespoir de la vieille Doris qui préfère se laisser mourir maintenant qu'elle a perdu son mari et qu'on veut la mettre à l'hospice.

Au Théâtre de la Valette
du 19 novembre
au 13 décembre 2009
Rue Basse, 111460 Ittre
067/64 81 11
www.lavalette.be

Répertoriant minutieusement chaque lettre envoyée et

Chorale Mélod'Ittre

Recrute et cherche des ténors et basses

pas nécessaire de lire la musique mais important de chanter juste et d'être assidu... Venez assister à une RÉPÉTITION le lundi de 20h à 22h15 à l'Espace Bauthier (2e étage) 36, rue de la Montagne à Ittre

Contact : Claire LEMAITRE 067 21 52 71
clairelemaitre@skynet.be

L'asbl A.R.R.E.T. invite
(Accueil, Renaissance et Renouveau pour Enfants de Tchernobyl)



Kouxouchechka
Pour la 1^{ère} fois en Belgique

dimanche 15 novembre à 15 heures
Palais de Plume à ITTRE
en collaboration avec la Commune d'ITTRE

Réservation: Yves et Mireille Henderyckx
Gsm 0477 85 39 59 ou 0474 92 01 95

PAF : Adulte € 9 - Prévente € 8 - Enfant € 5

Editeur responsable : asbl A.R.R.E.T. - Moudry Jean-Claude - rue les Frères 3 - 6470 RANCIÉ - Tél. 060 41 15 15

Culture

Péniche Equisonnance Concert ensemble vocal «Amicitia»

Madame Renée Waelkens, violoncelliste, reçoit à bord de la Péniche "Equisonnance" l'Ensemble Vocal "Amicitia" le dimanche 29 novembre à 16h.

choristes hommes et dames. Il est placé sous la direction de Madame Christel Wains.
Programme: oeuvres chorales à 2,3 et 4 voix (Rameau, Mozart, Poulenc ...)
Lieu : Péniche Equisonnance, rue du Sart, Ecluse 5 F Ittre
P.A.F. adultes: 13€

seniors : 11 €
étudiants - de 21 ans: 8 €
enfants - de 6 ans: gratuit

Réservations: Péniche Equisonnance 0486/ 86.43.18
Possibilité de repas sur réservation après le concert : 15€ par personne

Emma - Seule en scène Le 9 octobre à la Salle Polyvalente

La scène est sombre : un drôle de bébé apparaît, marchant difficilement, il tient un Pinpin aux longues oreilles dans les bras. Emma a un an et demi. Elle porte un pull gris et une couche rouge. Comme tous les bébés de son âge, cette enfant possède une faculté méconnue, inouïe, l'intelligence innée...Elle disserte sur Flaubert, Racine et d'autres... Elle s'interroge sur la position de Pluton, cite des formules chimiques mais, elle ne sait pas parler à part les arrehh et les ageuh traditionnels. Elle est incomprise et en colère. Elle rejette le monde des adultes qu'elle trouve « débiles » !... Se suivent aussi des scènes : Emma adolescente, Emma femme de 45 ans trompée, Emma petite vieille,... Et puis de nouveau, en quelques secondes, une autre scène. Emma est une vieille dame, dans une chaise, à l'hôpital, accompagnée par le bruit lancinant d'un monitoring. Ce sont ses derniers moments : elle est calme, diaphane, elle tire les conclusions pertinentes sur la vie, sa vie ; elle règle ses



comptes avec elle-même et avec les autres. Le tout joué par une seule actrice. Une véritable performance. En 1h20 de prestation intense, seule en scène, Julie Duroisin est passée d'un rôle à l'autre avec un naturel extraordinaire. Elle « est » plus qu'elle ne joue. Son visage se tend, se détend, rajeunit, se flétrit, sa voix change en l'espace d'un instant... Tout le monde a été interpellé par ce spectacle qui évoque si bien les problèmes et les dérives de la vie. Tout le monde en est sorti séduit, silencieux et ému.

Claudine Simon

Charles LOOS en concert solo à Baudémont Le jeudi 3 décembre

Dans la suite parfaite de notre programmation d'artistes de qualité nous vous invitons à venir écouter un talentueux pianiste de jazz, nous avons nommé : Charles Loos. Après une formation classique, Charles Loos part en 1972 à la célèbre Berklee School of Music à Boston pour y étudier la composition et l'orchestration jazz. De retour en Europe il accompagnera de nombreux solistes de jazz et de variétés et fait partie de groupes plus expérimentaux. Il est le co-fondateur des "Lundis d'Hortense" en 1976.

Depuis quelques années, il affectionne particulièrement les concerts et enregistrements intimistes en solo, duo, trio, interprétant surtout ses propres compositions, nourries d'éléments très divers. Ces différentes formules l'ont mené un peu partout dans le monde pour des tournées, des festivals, émissions radio-TV et le 3 décembre chez nous à l'Orangerie du Château de Baudémont. A l'issue de cette agréable soirée musicale, nous vous convions à un petit drink au Château.

Détails pratiques : concert à 20h30 précises. Prix d'entrée : 15 €* p.p. en guise de réservation à verser sur le compte de F-X de Mahieu n° 001-2325534-35. *L'intégralité de cette participation est affectée aux artistes. Nous attirons votre attention que la capacité d'accueil est de 80 places.

Ce concert est organisé en avant-première du Cycle de 3 concerts : Les « Juedis de Baudémont » qui aura lieu au printemps 2010, dans l'Orangerie du Château de Baudémont. Une invitation de François de Mahieu avec une programmation et une organisation du Centre Culturel d'Ittre. La programmation acoustique valorisera des artistes reconnus et des jeunes talents, dans un cadre patrimonial de qualité, une ambiance « cosy » avec un bar original et un accueil chaleureux..

François et Pilar de Mahieu



Compartiment non-fumeurs



Lors de la Semaine sans TV, « Compartiment non-fumeurs » du Ittrois Fabrice Gardin, vous était présenté sous forme de lecture-spec-

tacle. Aujourd'hui, le projet est devenu une pièce de théâtre à découvrir... Du 27 octobre au 14 novembre 2009 à la Samaritaine
« Compartiment non-fumeurs » de Fabrice Gardin avec Mélanie Robin et Marc De Roy, mise en scène de Patrice Mincke. Marco Bodoni est écrivain. Auteur de romans policiers aux tirages fabuleux ! Après un dernier ouvrage dans lequel il tue

son héros, il passe à autre chose et se met à écrire uniquement pour le théâtre ... Un jour, lors d'un voyage international en train, une jeune femme vient squatter le compartiment qu'il a réservé. Elle est étudiante, elle écrit un mémoire sur... Marco Bodoni. Leur rencontre n'est pas due au hasard. Mais qui a vraiment suivi l'autre ?

Réservations La Samaritaine 02/511 33 95

Les Ateliers Kangourous

Du nouveau à Tubize ! les Ateliers Kangourous.

Le mot « kangourou » signifie en langage aborigène « je ne te comprends pas ». Constatant une évolution importante dans la quantité des demandes parentales et dans l'aggravation des problèmes rencontrés, trois services de Tubize unissent leurs forces dans une approche plus originale.

Il s'agit d'ateliers de soutien et de coaching parental à l'initiative conjointe du Centre Provincial de Tubize, de la Fabrique de Soi et du Centre Pluraliste Familial. Ces ateliers proposent de rassembler des

parents autour des questions de la parentalité. Basé sur les principes du groupe de parole, l'objectif principal est de permettre d'échanger et de concevoir ensemble, parents et professionnels, des solutions aux multiples difficultés rencontrées. À terme, le but visé est de les aider à reprendre confiance dans leurs capacités et leur permettre de développer leurs compétences pour faire face.

Les groupes de parole, ce n'est pas du bla-bla. Chaque séance est structurée autour d'un thème, d'un guide d'animation et alimentée par des techniques de facilitation de l'expression. Les échanges s'articulent autour du vécu de cha-

cun, du concret et de la vie quotidienne éclairés par des réflexions plus générales. Par atelier, deux animateurs cadrent la discussion, stimulent les échanges. Bref ils sont surtout là pour que la parole circule entre les parents et que des idées nouvelles apparaissent.

Les Ateliers Kangourous auront ainsi lieu tous les derniers mardis du mois à la Fabrique de Soi de 9h30 à 11h30 pour un groupe et de 18h à 20h pour le second. La première séance a lieu le mardi 27 octobre

Anne BEGHIN (Psychologue)
La Fabrique de Soi Plateau de la Gare 11 1480 Tubize 02/355.04.76

La Compagnie Equinoctis sera à nouveau en représentation le 4, 5 et 6 décembre prochain, avec tout un nouveau spectacle : « Equintessence »

Au cours de ce spectacle, nous traiterons des 5 éléments, des cycles de construction et de destruction, du temps qui passe et repasse, effectuant sans fin des boucles.

Par le biais du chant, de l'acrobatie, de la danse et de l'art équestre nous entraînerons notre public dans un nœud de moebius de sensations et d'émotions.

Dans notre toute nouvelle piste couverte, le spectacle commencera à 19h30 le vendredi et le samedi. Quant au dimanche (jour de la Saint-Nicolas) nous pensons à nos jeunes amis en débutant le spectacle à 18h.

A Corps et à cru
Equinoctis Théâtre Equestre
Rue de Baudémont 54 1460 Ittre - 0484/24.68.36
info@equinoctis.com

Calendrier

NOVEMBRE

Jusqu'au Dimanche 15 Novembre 2009 - 20:15
THÉÂTRE « LE PROPRE DE L'HOMME »

De et avec Jacques Viala.
Mise en scène d'Eric De Staercke.
Théâtre de la Valette - Rue Basse 11 - 1460 Ittre
Org: Théâtre de la Valette
Infos : Léonil Mc Cormick - 067/64 81 11
lavalette@skynet.be - www.lavalette.be



Chaque Mardi, du Mardi 10 Novembre
jusqu'au Mardi 8 Décembre 2009 - 19:30
ÉCRITURE - J'ÉCRIS... ON ME LIT !

Atelier du CLI avec Philippe Casterman.
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Ittre
Org: Centre Culturel d'Ittre - CLI
Infos : 067/64 73 23
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be



Mardi 10 Novembre 2009 - 20:30
BAL ET DANSE POUR LES 35 ANS DU CLI AVEC
L'ORCHESTRE WHY NOTE ET MATTEO MOLLES

Palais de Plume à Ittre
Org: Centre Culturel d'Ittre - CLI
Infos : 067/64 73 23
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be



Le lundi 9 Novembre - 13h
et le Mercredi 11 Novembre 2009 - 09:00
COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE

Messe : Haut-Ittre à 9h00, Ittre à 10h00 et Virginal à 10h30. Cortège aux monuments. Ittre à 13h : Banquet annuel au "Relais du Marquis" à Ittre
Org: FNC et La Royale Harmonie de Virginal.
Infos : Givron J. - 067/ 64 64 61

Du Vendredi 13 Novembre 2009
au Dimanche 15 Novembre 2009 - 17:00
STAGE DE LECTURE LABIALE

Centre de la Communauté française "la Marlagne" à Wépion.
Org: Les Malentendants asbl
Infos : 02/384 68 27 - 0479/638 800
brigitte.schwartz@skynet.be

Vendredi 13 Novembre 2009 - 20:00
JACQUES STOTZEM - THE SPIRIT OF FINGERSTYLE.

Rue Arthur Brancart, 100 - 7090 Ronquières
Org: La Chapelle de verre
Infos : Michaël Bonnet - 067/64 88 93
michael.bonnet@chapelleververre.be
www.chapelleververre.be

Dimanche 15 Novembre 2009 - 15:00
DANSES BIÉLORUSSES : KOUKOUCHCHKA
DANSES FOLKLORIQUES BIÉLORUSSES

Palais de Plume - Rue Haute à Ittre
Org: A.R.R.E.T. (Accueil Renaissance Renouveau pour Enfants de Tchernobyl)
Infos : Mireille et Yves Henderyckx Decré
0477/853959 et 0474/920195
henderyckx.yves@skynet.be

Vendredi 20 - samedi 21
dimanche 22 novembre 2009
JEU DE CARTES

Café des Gais Lurons - Virginal
Org : La Bruyère en Fête
Info : 067/64 74 15

Dimanche 22 Novembre 2009 - 08:00
PETIT DÉJEUNER OXFAM 2009

Salle communale, Haut-Ittre et salle " Le Central" à Virginal, rue du Centre, I
Org: Oxfam Haut-Ittre et Virginal
Infos : 067/64 73 23 (CLI)

Dimanche 22 Novembre 2009 - 14:00
"CRÉER EN FAMILLE"

Atelier du CLI avec Emilie Buscéma
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Ittre
Org: Centre Culturel d'Ittre - CLI
Infos : 067/64 73 23 - info@ittreculture.be
www.ittreculture.be - www.madamerouge.be



Dimanche 22 Novembre 2009 - 14:30
LA CIRE D'ABEILLE par Mr R.Verkleeren

Salle polyvalente de Virginal
Org: Cercle Horticole et Avicole de Virginal
Infos : Marc Ducochet - 067/34 18 87 - 0473/ 42 68 86
ducochetmarc@hotmail.com

Mardi 24 Novembre 2009 - 19:00
CONSEIL COMMUNAL

Conseil communal avec conseil de l'action sociale

Samedi 28 Novembre 2009 - 10:00
JOURNÉE DE L'ARBRE

Parc Bauthier

Du Samedi 28 au Dimanche 29 Novembre 2009
FÊTE DE LA ST ELOI ET MARCHÉ DE NOËL

Org: Syndicat d'Initiative
Infos : 067/648774

Samedi 28 Novembre 2009 - 20:30
MARKA ET LA SONORA CUBANA

Musique cubaine.
Salle Communale, Haut-Ittre, 13, rue les Hauts du Ry Ternel
Org: Centre Culturel d'Ittre - CLI
Infos : 067/64 73 23
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be



Dimanche 29 Novembre 2009 - 10:00
PROMENADE "LES PETITS NOUVEAUX"

Repas: Moules et plats divers par le comité Virginal en Fête.
Salle Polyvalente de Virginal
Org: El Tournikèt
Infos : Jacques Vanderlinden
067/64 74 13 - 0474/71 94 01
el-tourniket@hotmail.com marievdl@hotmail.com



Dimanche 29 Novembre 2009 - 16:00
L'ENSEMBLE VOCAL "AMICITIA"

25 choristes hommes et dames sous la direction de Christel Wains.
Rue du Sart, ecluse 5F à Ittre.
Org: Péniche Equisonnance
Infos : Renée Waelkens

DECEMBRE

Mercredi 02 Décembre 2009 - 20:00
RÉUNION AVEC LES ASSOCIATIONS

Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Ittre
Org: Centre Culturel d'Ittre - CLI
Infos : Anne Grégoire - 067/64 73 23
info@ittreculture.be_www.ittreculture.be



Vendredi 4 décembre 2009 - 18:00
FÊTE DE LA SAINT NICOLAS

Salle du Lion d'Argent - Ittre
Org : J.S.I
Info : 067/64 80 27

Vendredi 04 Décembre 2009 - 20:00
LA LÉGENDE MERVEILLEUSE DE GODEFROY DE
BOUILLON - UN SPECTACLE QUI TUE.

Rue Arthur Brancart, 100 - 7090 Ronquières
Org: La Chapelle de verre
Infos : Michaël Bonnet - 067/64 88 93
michael.bonnet@chapelleververre.be - www.chapelleververre.be

Dimanche 06 Décembre 2009 - 14:30
DÉSHÉBAGE NATUREL par Mr P. Wasterlain P.

Salle polyvalente de Virginal.
Org: Cercle Horticole et avicole de Virginal
Infos : Marc Ducochet - 067/34 18 87 - 0473/42 68 86
ducochetmarc@hotmail.com

Vendredi 11 Décembre 2009 - 17:00
COLLECTE DE SANG

Salle du Lion d'Argent, rue du patronage à Ittre.
Org: Croix Rouge
Infos : Michel Delhoux - michel.delhoux@gmail.com

Samedi 12 décembre 2009 - dès 14:00
Dimanche 13 décembre 2009 - de 10:00 à 17:00
MARCHÉ DE NOËL

Salle polyvalente - Virginal
Org : La Bruyère en Fête
Info : Vincent Julien 0472/34 35 55
Bontet Jacqueline 067/64 74 15

Samedi 12 Décembre 2009 - 19:00
SAINTE CÉCILE - Soirée musicale et repas.

Salle Communale, Haut-Ittre, 13, rue les Hauts du Ry Ternel
Org: Fanfare Royale Communale de Ittre
Infos : Mme Quaino - 067/64 75 69

Dimanche 13 Décembre 2009 - 14:00
"CRÉER EN FAMILLE"

Atelier du CLI avec Emilie Buscéma

Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Ittre
Org: Centre Culturel d'Ittre - CLI
Infos : 067/64 73 23 - info@ittreculture.be
www.ittreculture.be - www.madamerouge.be



Mardi 15 Décembre 2009 - 19:00
CONSEIL COMMUNAL

Grand'Place à Ittre

Vendredi 18 Décembre 2009 - 17:00
COLLECTE DE SANG

Salle Polyvalente de Virginal, Quartier du Tram.
Org: Croix Rouge
Infos : Michel Delhoux - michel.delhoux@gmail.com

Dimanche 20 Décembre 2009 - 16:00
ILLUMINATIONS DE NOËL

Animations et dégustations le long du trajet.
Salle Polyvalente de Virginal
Org: El Tournikèt
Infos : Jacques Vanderlinden - 067/64 74 13 - 0474/71 94 01 - el-tourniket@hotmail.com marievdl@hotmail.com



Mardi 22 Décembre 2009 - 15:00
"FICELLES" par Foule Théâtre

Noël au Théâtre - pour enfants à partir de 2,5 ans
Salle Polyvalente de Virginal
Org: Centre culturel d'Ittre
Infos : 067/64.73.23
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be



Mardi 22 Décembre 2009 - 20:00
« ÈN OM' MADE IN HAINAUT »

(un nomade en Hainaut)
Soirée Conte belgo-wallonne avec l'ancien Philippe Casterman
A l'Etable d'hôtes, Rue de Virginal 4 B 1460 Virginal
Org : L'Etable d'hôtes
Infos : 067/780 670 ou 0497/415.421



Jeudi 31 décembre 2009
GRAND RÉVEILLON DE NOUVEL AN EN COLLABORATION AVEC LA ZAÏ ZAÏ KONNECTION

Repas de fête, feux d'artifices & Soirée dansante
A l'Etable d'hôtes -, Rue de Virginal 4 B 1460 Virginal
Org : L'Etable d'hôtes
Infos : 067/780 670 ou 0497/415 421

Chapelle de Verre

Ve 13/11/09 20h00
Jacques Stotzem

The spirit of fingerstyle. Guitariste inclassable, Jacques Stotzem rayonne de par le monde. Il bouscule les règles de la musique avec un naturel désarmant et redessine avec son âme les frontières du «fingerpicking». Il flirte avec le blues, le folk, le jazz, le rock ou encore des sonorités qui rappellent les contrées asiatiques où il se rend régulièrement. Là, un autre univers s'ouvre à lui. Ses expériences de vie l'éveillent davantage à plus d'humilité, de simplicité et de pureté ! La musique de Jacques Stotzem n'appartient qu'à lui, et pourtant, elle parle à tout le monde !

Jacques Stotzem : guitare.

Ve 04/12/09 20h00

La Légende Merveilleuse de Godefroy de Bouillon

Un spectacle qui tue. Voici l'histoire d'un va-t-en-guerre, d'un immense héros, un brave chic type, nom de Dieu! L'histoire d'une vraie belle grande guerre avec des massacres, de la terreur, de l'horreur à toute heure, des flèches qui fusent, des catapultes chirurgicales et des actes de bravoure écrits pour toujours. Un spectacle avec des marionnettes qui n'ont pas la langue de bois et deux marionnettistes canon bien en chair.

Comédiens : Mélanie Delva / Didier Balsaux

Mise en scène : Bernard Massuir.

JSI

Dates de matchs pour les Premières

11/11 - JSI - Clabecq à 15h00
15/11 - JSI - ES Brainoise (Braine le Château) à 15h00 (Ballon du Match offert par Michel BONFOND)
29/11 - JSI - LA HULPE à 15h00
13/12 - JSI - FC LASNE à 15h00

Pascal HENRY

Vice-président/responsable du sponsoring
Jeunesse Sportive Ittoise - JSI



Ateliers

Les ateliers du CLI

✓ **DES COURS DE LANGUES**

ANGLAIS ET NÉERLANDAIS

on peut encore s'inscrire !
Des cours de langues, pour adultes et étudiants. Ces cours se donnent à raison de 2 heures par semaine, en une seule soirée.
À l'école communale d'Iltre (rue de Baudémont). De 19h30 à 21h30.
● Le cours d'anglais «débutant» avec **Amandine Bottriaux**, le mardi de 19h30 à 21h30.
● Le cours d'anglais «intermédiaire» avec **Tony Coopman**, le mardi de 19h30 à 21h30.
● Le cours de néerlandais avec **Nadia Jaumotte**, samedi matin, de 10h à 12h.
Les cours sont donnés à partir d'octobre jusqu'à mai sauf pendant les congés scolaires.
Le coût pour l'année scolaire 2009-2010 est de 135€ à régler au professeur dès le deuxième cours.

WALLON

Avec l'association «**DIJIZ 'L IN WALON**» - **Jean-Marie Gervy, Pierre Lisart et Marie-Thérèse Druet**. Atelier wallon et initiation à la nouvelle orthographe. Un module de 6 semaines. Jusqu'au mercredi 18 novembre 2009. De 19h à 19h45: nouvelle orthographe De 20h à 20h45: atelier wallon PAF : Gratuit

✓ **CRÉER EN FAMILLE**



Avec **Emilie Buscéma**
www.madamerouge.be
Le prochain dimanche est le 22 novembre 2009 de 14h à 17h30.
On s'inscrit à un, deux, trois ateliers ou plus. (Le suivant:13/12/2009)

Venez créer en famille pour se donner le temps de vivre une expérience riche en découvertes tous ensemble. Venez tester, chipoter, expérimenter, découvrir les couleurs et les formes, les odeurs et saveurs, les matières et les textures avec vos enfants. Découvrez l'artiste-savant-fou en vous dans une atmosphère ludique et colorée.
Aucun pré-requis artistique, juste une bonne dose d'humour et de bonne humeur sont recommandées!!!
PAF 1 enfant: 7€- 2 enfants: 12€ (enfant de min 4 ans, deux enfants max pour un adulte)
PAF 1 adulte: 10€- 2 adultes: 18€

✓ **CŒNOLOGIE**



avec «**Les écrits vins tournent cépages**» lesecrivins-tournentcepages@gmail.com
Avec **Marc Daussois, Jean-Yves Binamé, et Pierre Dufranne**.
Cycle de cinq soirées plus une

gratuite, de novembre à juin, le vendredi à partir de 19h30 jusqu'à 22h et plus...
Cours dégustation (min 7 vins différents), exposé de M. Dekens, œnologue, suivi d'un buffet fromage-charcuterie. (Syllabus)
Mini. 15 personnes.
PAF : 150€ pour le cycle.
Votre inscription sera définitive lors de la réception du paiement.
Cette année, nous découvrirons les secrets de la dégustation «professionnelle», pour suivre par le début du tour de France des vignobles
Le 20/11/2009 : introduction à l'œnologie.
Le 15/01/2010 : dégustation professionnelle - L'Alsace
Le 26/02/2010 : la Champagne
Le 02/04/2010 : la Loire
Le 14/05/2010 : le Bordelais : la rive droite
Le 25/06/2010 : le Bordelais : la rive gauche

✓ **COUTURE**

Avec **Marie-Louise De Martelaer**,



Tout est possible! C'est à la carte, chacune travaille à son rythme sur ce qu'elle a choisi de réaliser.
Chaque mardi de 19h30 à 22h.
PAF : 10€ par atelier, carte prépayée de 50€

✓ **AQUARELLE**

Avec **Marie-Lucienne Schuermans**, le mercredi après-midi, de 14h à 16h.



L'originalité de cet atelier est qu'une fois par mois, Marie-Lucienne vous propose de venir avec votre enfant ou votre petit-enfant pour un atelier « intergénérationnel». PAF : 7€ (10€ «intergénérationnel»), la séance.

✓ **MUSIQUE – GUITARE**

Avec **Maxime Ladrière**

Le lundi à partir de 17h30. 1h de cours. Maximum 4 participants.
PAF : 10€



✓ **PHOTOGRAPHIE NUMÉRIQUE**

Avec **l'ASBL MILAMI**
Jacqueline et Isabelle Le Blicq

L'appareil, les techniques de photos, le travail des photos sur l'ordinateur, l'impression, l'album, scrapbooking, ...
Les 1er, 2e et 3e jeudi du mois de 10h à 12h. Dès novembre, première séance « découverte » offerte !
PAF : 10€



✓ **ECRITURE – « J'ÉCRIS....ON ME LIT !**



Avec **Philippe Casterman**, auteur de plusieurs spectacles. Il a collaboré à la revue «Hainaut Tourisme» et participe à la rédaction du «Petit Tram».

La Maison du Conte et de la Littérature asbl

Conteur et animateur à la Maison du Conte du Brabant wallon (Antenne Ouest), il propose de décoiffer avec vous des écritures/clichés. Comment raconter «autrement» une soirée convenue ; ou, si vous préférez, et si dans une kermesse aux boudins, c'était le boudin qui racontait ? Avec la Maison du Conte de Jodoigne – Philippe Casterman.
Un cycle de 5 séances, le mardi, de 19h30 à 21h30 à partir du 10 novembre jusqu'au 8 décembre 2009.

✓ **EXPLORATION CORPORELLE**

Avec **Catherine Blondiau**



Cours original alliant les postures de yoga et les techniques de pilates. Certains cours sont donnés en musique pour retrouver le plaisir du mouvement fluide.
Chaque vendredi de 9h à 10h ou de 10h à 11h
PAF : 10€ par séance – 8€ si abonnement de 10 séances.

✓ **GYMNASTIQUE DOUCE**

Avec **Isabelle Wouters**



L'atelier proposé permet de découvrir des mouvements simples qui libèrent les tensions et dynamisent le corps. Ces mouvements favorisent le processus naturel de régénération de l'organisme, protègent et entretiennent différents tissus : muscles, ligaments, articulations...

Ces différents exercices vous aideront à réactiver le réflexe de redressement de la colonne vertébrale de manière à mieux gérer les fatigues du dos au quotidien.
L'harmonisation tonique du corps s'accompagnera d'une amélioration de la respiration, du sommeil, de la circulation sanguine et lymphatique.
Chaque lundi (hors congé scolaire) de 10h à 11h.
PAF : Abonnement par 10 séances, 80€.

Informations et inscriptions indispensables, pour chaque atelier au CLI :
067/64 73 23, info@ittreculture.be

Anne Grégoire



Expression : Sorcière

Ce jour-là j'ai couru dans la nuit froide.
Le vent soufflait, faisant ployer les arbres et craquer leurs branches.
L'ambiance était à la tourmente.
Un ciel couvert, sans étoiles, renforçait l'obscurité du moment.
Une chouette hulula.
Tout en moi était serré : la gorge, le creux de l'estomac, le ventre, les mâchoires aussi.
Arrière-arrière petite-fille de sorcière, je recherchais douloureusement au plus profond de mes mémoires, le secret oublié - obscurci, banni ! La filiation magique. Celle qui donnerait plein sens à ma vie !
C'est alors qu'il surgit devant moi: ce superbe renard blanc !
Fin sur pattes, fourrure épaisse, museau allongé.
Il suffoquait, déambulait dans des dédales de couloirs immenses et nus, se cognant par-ci, par-là, cherchant l'issue salvatrice vers l'air libre.
Puis, ce fut lui: crinière au vent, impatient, piaffant. Cheval sauvage brun moiré, juvénile, ivre de liberté !
Enfin, elle apparut! Belle et claire.
Fière présente et sereine.
Les flancs rebondis: cette belle jument pleine !
Je sus qu'alors la filiation était retrouvée.
Je me réveillai dans mon lit...
Le vent soufflait toujours, battant sur les carreaux.
Il était minuit juste : l'heure des sorcières !

Chantal Van Lierde

Divers

Un après-midi d'automne au bois des Nonnes

Mardi 6 octobre, malgré la pluie, notre classe (les 4e année de l'école communale d'Iltre) s'est rendue avec le minibus de la commune au bois des Nonnes, où M. Christian Fayt nous attendait. Notre guide connaît bien les lieux puisqu'il est garde forestier. Il nous a expliqué un tas de choses parfois étonnantes. Saviez-vous qu'autrefois la mer recouvrait nos régions et qu'il y faisait très chaud ? En effet, on a retrouvé des squelettes de crocodiles et des graines de palmiers dans ce bois et, si on creuse un peu le sol, il y a du sable.
M. Fayt nous a parlé des diffé-

rentes variétés d'arbres, de leurs particularités pour retrouver leur nom, de la façon dont ils poussent et pourquoi ils sont si importants pour nous. Il nous a aussi montré une expérience qu'il est en train de faire avec ses étudiants pour éviter que la bruyère ne disparaisse. Nous avons eu la chance de voir l'endroit où un chevreuil vient passer la nuit en essayant de faire tomber ses bois. La promenade était chouette et vraiment très intéressante. De retour en classe, nous avons fait sécher les feuilles que nous avons ramassées durant la promenade, pour en faire un herbier. Merci Monsieur Fayt pour ce

bel après-midi.
Les 4e de l'école communale d'Iltre



Contes

Un public pour le conte "Adultes" à Tubize

C'était le 1er octobre dernier à la bibli de Tubize. En partenariat avec la Maison du Conte & de la Littérature du B.W, la bibliothèque de Tubize (passage Champagne) accueillait, et c'était une première, un conteur Toulousain/ Breton, Philippe Sizaïre.

Celui-ci, régulièrement de passage dans notre région wallonne avait accepté une date à Tubize. Malgré les délais très courts (8j) pour « battre du tambour » cet événement a rassemblé une bonne trentaine de personnes autour de l'oralité à destination d'un public adulte. Tant du côté de la Maison du Conte que de la bibliothèque,

on se réjouit de ce partenariat tout récent. Emmanuelle Derville, bibliothécaire principale nous a donc encouragés à « remettre ça ».

Prochain spectacle jeudi 3/12
Nous avons donc décidé de programmer un prochain spectacle à destination des grandes personnes (pas trop grandes, tout de même... l'endroit est souterrain/ underground... gaffe à la tête, quoi !?). Celui-ci aura lieu la 1ère semaine de décembre, le jeudi 3/12 à 19h précises. Cette fois, ce sera quelqu'un de chez nous qui racontera : Véronique Van Cutsem (Lauréate du Prix du Festival du Conte de Chiny 2009)

Le secret d'Orphée

Un spectacle visuel, musical, une performance solitaire à voir, à promouvoir.



confiance en en l'autre, de l'acceptation de notre destinée. A laquelle tous sont soumis, qu'ils rencontrent ou non un jour Apollon au détour d'un ruisseau frontière, entre notre réel et celui des dieux.



Philippe Casterman



Sobrement mise en scène et "éclairé par les ténèbres des enfers" (tant pis pour Electrabel) ce "petit bout de femme" se métamorphose en vestale et nous invite, pour le plaisir et l'intérêt de tous, à partager le secret qu'elle a découvert, le secret de la beauté, de la confiance en soi ...de la



Divers

Le Parlement de la Communauté française



Connaissez-vous nos institutions ? Le Petit Tram vous propose une nouvelle série d'articles sur les différents parlements des entités fédérées de notre pays : ce mois-ci, le Parlement de la Communauté française de Belgique. Le mois prochain : celui de la Région wallonne.

Le Parlement de la Communauté française Wallonie/Bruxelles...

Connais, connais pas ?

Dans le monde culturel, la fête de la Communauté française est marquée chaque 27 septembre par la journée «Théâtres portes ouvertes» durant laquelle chaque citoyen peut assister gratuitement à un spectacle de choix.

Mais le Parlement de la Communauté française, c'est quoi ? Situé à Bruxelles, au 72 rue Royale, le Parlement vote des décrets. Il règle ainsi une série de matières qui touchent à la vie des citoyens, appelées matières personnalisables : la culture, l'enseignement, la santé, le sport.

Le travail en séance plénière...

Le Parlement se réunit, au moins une fois par mois en séance plénière, pour examiner et voter les décrets normatifs mais également le budget de la Communauté française. Le Parlement contrôle le gouvernement par voie d'interpellations, de questions orales et d'actualité – développées en séance plénière ou en commission – ou encore par voie de questions écrites. Chaque citoyen peut assister aux séances moyennant le dépôt de sa carte d'identité à l'accueil.

Le travail dans les commissions...

Elles sont au nombre de six et sont composées chacune de 17 membres. C'est d'abord au sein des commissions qu'ont lieu l'examen et le vote des décrets.

Ces commissions se réunissent deux fois par mois et sont publiques.

Composition du Parlement...

Le Parlement se compose de l'ensemble des 75 députés wallons (ou de leurs suppléants dans le cas des germanophones)

et de 19 députés bruxellois choisis au sein du groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Actuellement, il y a 35 élus PS, 25 élus MR, 18 élus ECOLO et 16 élus Cdh. Depuis le 7 juin, le Parlement compte 32 femmes et 62 hommes et 29 exercent un mandat législatif pour la première fois.

Le Bureau et la Conférence des Présidents...

Au début de chaque session, le Parlement élit en son sein un Bureau à la représentation proportionnelle. Ce Bureau est composé d'un président, de trois vice-présidents et de quatre secrétaires. Il est responsable de la gestion de l'Assemblée. Avec les Présidents des groupes politiques reconnus, il forme la Conférence des Présidents qui prépare les travaux de l'Assemblée et qui examine l'état des travaux du Parlement, en commission et en séance plénière, prépare les séances du Parlement et établit l'ordre du jour.

Président : M. Jean-Charles Luperto

Vices-Présidents : M. Serge

Kubla ; Mme Marie Nagy ; M. Jean-François Istasse.

Secrétaires : Mme Véronique Salvi ; M. Alain Destexhe ; M. Marc de Saint-Moulin ; M. Yves Reinkin ; Mme Fathia Saidi.

Greffier(Secrétaire général) : M. Christian Daubie

Les services du Parlement sont à votre disposition.

N'hésitez pas à les contacter.

Adresse du courrier : Parlement de la Communauté française de Belgique, 6, rue de la Loi, 1000 Bruxelles - Téléphone : 02/5063811 - 02/2828511 Télécopieur : 02/5063978 - Site internet : <http://www.pcf.be> Courriel : cellule-internet@pcf.be - relationspubliques@pcf.be

Une brochure parue en septembre 2009 est à votre disposition au CLI., si vous souhaitez davantage d'infos sur l'histoire de la Communauté, sur le budget, etc. Des visites guidées du parlement sont aussi organisées pour des groupes de 10 à 30 personnes.

Renseignements

et inscriptions :

02/5063837. www.pcf.be

Willy BARETTE



A gauche, le Président M. Jean-Charles Luperto

Le Petit Tram c'est

Mensuel édité par le Centre de Loisirs et d'Information asbl, reconnu comme Centre Culturel d'Iltre, 4 Rue de la Montange 36 à 1460 Iltre 067/64 73 23. Distribué toutes-boîtes dans l'entité d'Iltre.

Abonnement : 10 euros/an à verser au compte 068-0533130-45. Le Petit Tram, journal communautaire veut être un journal d'expression qui donne la parole à la vie associative et à l'ensemble des habitants de l'entité d'Iltre. Les articles sont publiés gratuitement. L'équipe d'animation du C.L.I. apporte des dossiers d'informations et réalise des reportages sur des événements socio-culturels, économiques et politiques qui ont une implication locale. C'est l'équipe d'animation aussi qui veille à respecter les règles de fonctionnement établies par l'assemblée générale du C.L.I. et à respecter l'esprit pluraliste du journal.

Le Comité de lecture accompagne, gère la page expression, il est composé de Jean-Louis Escoyez, Pierre Baucher, Claude Debrulle, Hélène de Schouttheete et Luc Schoukens.

Conseil d'Administration du C.L.I. :

Représentants de la Commune d'Iltre : Claude Debrulle, Lolita Iven, Ferdinand Jolly, Jacques Noach, Dubois Marc, Hélène de Schouttheete, Pascal Messemaeker

Représentant de la Province : Mélanie Mertens.

Représentant de la Communauté française : Daniel Roland.

Représentants de la vie associative et les habitants de l'entité d'Iltre : Pierre Baucher, Nathalie Lourtie, Patrick Monjoie, Claire Lemaître, Michèle Counson, Pierre Decoen, Jean-Louis Escoyez, Michel Nudel, Gus Goossens.

Ont collaboré à ce journal :

Secrétariat : Dominique Ost, Anne Grégoire, Marie Vanderlinden
Graphisme : Pascale Goffaux.
Coordination : Ludovic Devriendt.
Rédaction : Luc Schoukens, Ludovic Devriendt.

Merci à toutes les associations et personnes qui nous ont transmis leurs articles.

Photos : C.L.I.

Impression : Imprimerie Delfferrière Nivelles.

Merci à nos correcteurs du mois : Dany Wilquin, Claire Lemaître, Michel Tilman, Jean-Louis Escoyez, Michel Nudel, Michelle Penasse-Counson, Annick Van Acker, Hermance Clément.

Divers

Un collecteur dans le Centre d'Iltre et des travaux qui avancent bien à Virginal



Le 30 octobre dernier, une enquête publique se terminait, permettant aux riverains de s'exprimer par rapport à la pose d'un nouveau collecteur dans le centre d'Iltre.

Venant de la rue de Schoot par le sentier des long prés, le collecteur passera par la Rue Jean Jolly, puis la rue du

Centenaire, la rue Basse avant de bifurquer sur la rue Planchette (devant le Louis Delhaize) et de continuer sous la N280, de passer sous le canal par le siphon du Ry-Ternel avant de rejoindre la station d'épuration aux anciennes usines Catala par l'ancien bras du canal. Parallèlement, une conduite d'égouttage sera placée dans la première partie de la rue Planchette (de l'Administration communale jusqu'au carrefour juste après le restaurant Atelier du Ry-

Ternel, où il retombera dans le collecteur). Des riverains sont venus consulter le dossier au service urbanisme. Leurs remarques, concernant principalement les délais et la durée des travaux, seront soumises au Collège. « Nous ne pouvions pas mettre le collecteur dans le Ry-Ternel, car cela risquait de l'obstruer. Donc, nous passerons aussi par la rue Planchette, pour récolter les eaux d'égouttage des maisons avant de continuer vers le canal. » confie Christian Fayt,

Echevin des Travaux. Au niveau des délais, cela reste encore approximatif : « Une fois l'enquête finie, il doit encore y avoir adjudication des travaux. D'après moi, les travaux commenceront fin 2010 – début 2011 et devraient être achevés fin de l'année 2011. Comme nous l'avons fait à chaque fois, une séance d'information sera organisée pour les riverains. J'ai bon espoir que les travaux avancent rapidement car le tuyau qui sera placé ne sera pas très grand (40 cm de dia-



mètre) »

A Virginal, les travaux pour la mise en place du collecteur ont bien avancé, avec quelques mois d'avance sur le planning initial : le collecteur de la rue Bruyère et Bruyère tout vent ont été placés et l'égouttage sur les rues Catala et Nils sont en cours.



Ludovic Devriendt

Calendrier régional

NOVEMBRE 2009

Mardi 10 novembre 2009 – 20h
SCÈNES DE LA VIE CONJUGALE

Théâtre Le Public Bruxelles
Nivelles – Waux-Hall

Info et réservation : Centre Culturel Nivelles :
067/21 97 85 – www.nivelles.be

Mercredi 11 novembre 2009 - 16h
LADY'S NIGHT

Centre Culturel de Tubize - 02/355 98 95
www.tubize-culture.be

Vendredi 13 novembre 2009 - 20:15

Samedi 14 novembre 2009 - 20:15

«**AVAAR**» : UN AVAAR TWEETALIG: TROP GEK !

Un sérieux coup de jeune à Molière !
Centre Culturel Braine-L'Alleud – 02/384.24.00

Lundi 16 novembre 2009 - 20:00

EXPLORATION DU MONDE :

«**INDONÉSIE RENCONTRES EN TERRE SAUVAGE**»

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

Lundi 16 novembre 2009 – 20h00

ROGER SOMVILLE, UN PARCOURS ARTISTIQUE

Centre Culturel Braine-L'Alleud – 02/384.24.00

Mercredi 18 novembre 2009 – 20h00

CINÉMA : RUMBA

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

Mercredi 18 novembre 2009 – 15h00

CINÉMA : « ROBIN DES BOIS »

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

Mercredi 18 novembre 2009 - 14:30 et à 17h00

LE ROI DE LA GRANDE SAVANE

Théâtre de marionettes de 2 à 6 ans

Centre Culturel Braine-L'Alleud – 02/384.24.00

Mercredi 18 novembre 2009 – 20h

CONCERT : STÉPHANIE BLANCHOUD

Nivelles – Waux-Hall

Centre Culturel : 067/21 97 85 – www.nivelles.be

Jeudi 19 novembre 2009 - 20h00

CONFÉRENCE - CINÉMA :

« **AFGHANISTAN LE CHOIX DES FEMMES** »

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

Vendredi 20 novembre 2009 – 20h00

THÉÂTRE : « LUCIENNE FAIT SA VAMP »

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

Samedi et dimanche 21-22 novembre 2009 – 15h30

THÉÂTRE DE L'OPÉRETTE : 4 JOURS À PARIS

Nivelles – Waux-Hall

Centre Culturel : 067/21 97 85 – www.nivelles.be

Mercredi 25 novembre 2009 – 14h30

CINÉ CONCERT POUR ENFANTS : LES AVENTURES DU PRINCE ACHMED

Centre Culturel Braine-L'Alleud – 02/384.24.00

Mercredi 25 novembre 2009 – 20h00

FILM : SOMVILLE,

UN ARTISTE PARMİ LES HOMMES

Centre Culturel Braine-L'Alleud – 02/384.24.00

Mercredi 25 novembre 2009 – 20h

PARCOURS MUSICAL :

CONCERT ENSEMBLE VENDETTA

Nivelles – église de Bornival

Centre Culturel : 067/21 97 85 – www.nivelles.be

Vendredi 27 novembre 2009 - 20h

CHARGES COMPRISES

Tubize – Centre Culturel "le Gymnase"

Centre Culturel : 02/355 98 95 – www.tubize-culture.be

Samedi 28 novembre 2009 – 19h30

NIVELLES EN SCÈNE: NOUVELLE GAVOTTE

MINS KÉL'IDÉYE AVÉ YEU LÀ !

Nivelles – Waux-Hall

Centre Culturel : 067/21 97 85 – www.nivelles.be

Samedi 28 novembre 2009 – 20h15

« **LE MASQUE DU DRAGON** »

Centre Culturel Braine-L'Alleud – 02/384.24.00

Mercredi 2 décembre 2009 – 14h30

A L'OMBRE D'UN CONTE

Centre Culturel Braine-L'Alleud – 02/384.24.00

Mercredi 2 décembre 2009 – 20H

CONCERT : GOSPEL FOR LIFE

Nivelles – Collégiale

Une Organisation de la Fondation du Père Damien -
070 222 007

Samedi 5 décembre 2009 à 20h

8E FESTIVAL DES CHOEURS

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

Samedi 5 décembre 2009 – 20h15

CHARGES COMPRISES

Centre Culturel Braine-L'Alleud – 02/384.24.00

Dimanche 6 décembre 2009 - 15h30

THÉÂTRE DE L'OPÉRETTE:

CABARET DE SAINT-NICOLAS ET NOËL

Nivelles – local de l'Opérette

Centre Culturel : 067/21 97 85 – www.nivelles.be

Lundi 7 décembre 2009 - 20h00

EXPLORATION DU MONDE : «5 CONTINENTS
PETITES HISTOIRES DE VOYAGES»

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

Mercredi 09 décembre 2009 – 15h00

CINÉMA : « MERLIN L'ENCHANTEUR »

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

Mercredi 09 décembre 2009 – 20h00

CINÉMA : VALSE AVEC BASHIR

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

Mercredi 9 décembre 2009 – 15h

LA SORCIÈRE DU PLACARD AUX BALAIS :

THÉÂTRE PAR "PAN ! LA COMPAGNIE"

Nivelles – Waux-Hall

Centre Culturel : 067/21 97 85 – www.nivelles.be

Mercredi 16 décembre 2009 – 15h00

RÉCRÉ TUBIZE :

«**LA SORCIÈRE DU PLACARD À BALAIS**»

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

Vendredi 18 décembre 2009 - 20h

MOZART VS MOZART

Tubize – Centre Culturel "le Gymnase"

02/355 98 95 – www.tubize-culture.be

Mercredi 23 décembre 2009 à 14:30 et à 17:00

LE VILAIN PETIT CANARD : OPÉRA

de 5 à 12 ans

Centre Culturel Braine-L'Alleud – 02/384.24.00

Centre Culturel de Tubize
C C T
THEATRE DU GYMNASSE
www.tubize-culture.be
02. 355 98 95

PROCHAINEMENT
AU CENTRE CULTUREL DE TUBIZE

EXPLORATION DU MONDE
INDONÉSIE - RENCONTRES
EN TERRE SAUVAGE
LUNDI 16/11/2009 - 20:00
ENTRÉE : 8€

CINÉMA 'ROBIN DES BOIS'
MERCREDI 18/11/2009 à 15:00
LE CLASSIQUE DE DISNEY - ENTRÉE : 5€ - 4€

CINÉMA 'RUMBA'
MERCREDI 18/11/2009 à 20:00
FILM BURLESQUE BELGE DE ET AVEC ABEL ET GORDON
ENTRÉE : 5€ - 4€

FILM-CONFÉRENCE
'AFGHANISTAN,
LE CHOIX DES FEMMES'
JEUDI 19/11/2009 à 20:00
DOCUMENTAIRE RÉALISÉ PAR HADJA LAHIB
LA PROJECTION SERA SUIVIE PAR UNE CONFÉRENCE-DÉBAT
ANIMÉE PAR HADJA LAHIB, JOURNALISTE À LA RTBF.
ENTRÉE : 5 € - ETUDIANT : 2 €

THÉÂTRE 'CHARGES COMPRISES'
VENDREDI 27/11/2009 à 20:00
COMÉDIE DE ET AVEC THIERRY DE COSTER ET
ODILE MATTHIEU - PRÉVENTE : 15€ - ENTRÉE : 20€

DECEMBRE 2009

1er décembre 2009 – 20H

LA VALISE DE JAURÈS

Nivelles – Waux-Hall

Centre Culturel : 067/21 97 85

www.nivelles.be

Mercredi 2 décembre 2009 à 20:00

THÉÂTRE : «TEX IN THE CITY»

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

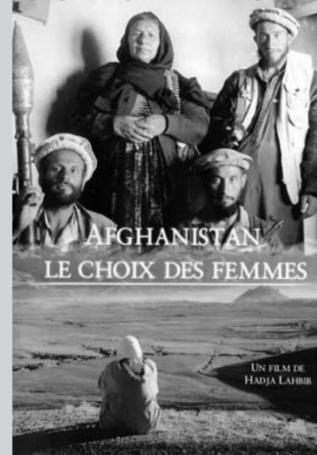
Hadja Lahbib : le choix des femmes

Le jeudi 19 novembre 2009 à 20h, le Centre Culturel de Tubize accueillera la journaliste, Hadja Lahbib, pour la projection du documentaire qu'elle a réalisé en 2007 « Afghanistan. Le choix des femmes ».

Le film met en scène le quotidien de deux femmes au destin exceptionnel dans un pays d'hommes. Habiba Sorabi est la première femme gouverneure du pays et Aicha Habibi, dite « commandante Kaftar » appartient à la légende. Loin de Kaboul et du gouvernement, on

découvre un pays fragilisé par trente années de guerre. La projection sera suivie par une conférence-débat animée par Hadja Lahbib, journaliste à la RTBF et complétée par une exposition de photos réalisées pendant le tournage du film.

Renseignements et réservations : 02/355.98.95 ou sur www.tubize-culture.be
Tarif : 5€ - 2€ (étudiants)
Centre culturel de Tubize, boulevard Georges Deryck, 124 à 1480 Tubize





Le CLI cherche des bénévoles et des ALE

Les activités se suivent à un rythme important au CLI. Nos moyens humains sont limités. Nous recherchons des bénévoles ponctuels, des bénévoles plus réguliers avec une mission

plus précise et des personnes qui peuvent rentrer dans le statut ALE.

Nous recherchons des personnes qui peuvent :

encarter et expédier des envois, distribution d'affiches et de documents de promotion

assurer de manière plus régulière un suivi administratif de certains dossiers

étoffer notre équipe technique : installations et montages des différentes activités

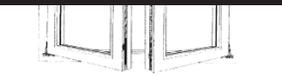
Un petit échange permettra de clarifier notre demande et vous permettra de mieux évaluer si

les tâches proposées vous conviennent.

Info : CLI, Centre culturel d'Ittre 067/64.73.23
info@ittreculture.be

SPRL Brawa Branche J.-P. & fils

Infos et rdv : Catherine Blondiau
0478/277 098

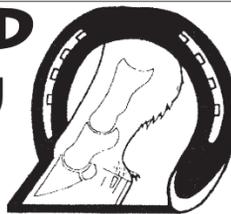


Toute la menuiserie
intérieure et extérieure
Bois - PVC - Alu

Rue de la
Longue
Semaine 12
1460 Ittre
067/21 59 52
0473/865 193

DAVID GODEAU

MARÉCHAL - FERRANT
1461 HAUT - ITTRE
GSM 0477/264 374



Sprl

TORDEURS

Patrick

Installation - Entretien
Dépannage

Tél. & Fax : 067/64 72 82
Rue de Fauquez 21 A -1460 ITTRE

B & C Benoît Pire ELECTRICITÉ

Installation - rénovation
industrie & privé - conseils & réalisation

Haut-Ittre 067/21 51 98

PAUL-HENRY LEJEUNE

ENTREPRENEUR DE JARDINS

Aménagement de terrasses
Plantations
Tailles et abattages
Etude, réalisation et entretien
de vos espaces verts

ITTRE
GSM : 0477/880 028 - Fax : 067/64 70 70

VIRGINAL MAZOUT



Tél. et Fax : 067/64 80 35

ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES



Ets Lambert & fils
rue Basse Hollande 37 1460 Ittre
067/64 62 28 - 067/64 66 24



Micheline et Alain Ramael

Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné
Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires
Contrats de funérailles et volontés

PLACE AUX FLEURS

Magasin de fleurs naturelles

Grand Place 8 à 7090 Braine-Le-Comte
Tél. : 067/55 32 10 - Fax. : 067/56 11 00
mivan@skynet.be

Ets BONTET Philippe S.P.R.L.

Châssis - Portes - Vérandas - Volets



P.V.C Deceuninck (possibilité bois et Alu)
Electrification de volet (délais rapides)
Primes à l'énergie et réduction d'impôts
Rue Bruyère de Virginal, 76
1460 Ittre (Virginal)

Tél : 067/64 83 01 - Fax : 067/64 83 01
Gsm : 0475/571 399



Marchal sprl

A votre service depuis 1980

Travaux et dépannages en tous genres.
Vidéoparaphonie.
Chauffage électrique.
Réseaux informatiques.
Domotique BTICINO et HAGER
Surveillance par caméras.
Contrôle d'accès en tous genres.

Electrification de portail ou porte de garage.
Et maintenant, placement de
PANNEAUX PHOTOVOLTAÏQUES
en partenariat.

067/64 61 13 - 0475/479 346
info@marchalsprl.com
info@marchalsprl.com

NOUVEAU
A ITTRE

Inspire

Yoga - Pilates - Exploration corporelle

Eveil aux rythmes et danses du monde
(pour enfants de 5-7 ans - à partir de septembre)
Séance d'évaluation posturale sur rdv
Cours individuels : Coaching personnalisé
Cours collectifs au CLI et au Centre Prana à Ittre.
Accessible à tous, ados à partir de 14 ans.

Infos et rdv : Catherine Blondiau
0478/277 098

PIERRE STRYCKMAN

Jardins - Espaces verts - Piscines

Études - Réalisations - Entretien
Pelouses - Plantations - Clôtures
Tailles - Abattages
Terrassement - Aménagement de terrasses

GSM : 0475/28 50 42
Tél. : 067/64 66 29 - Fax : 067/33 19 96



Toitures
Zingueries
Petites réparations

Vincent Van Parys

56, Rue du Vieux Pavé d'Asquempont 1460 Ittre
067/87 84 53 - 0479/220 890 - www.abri-toit.be

BRIESCO

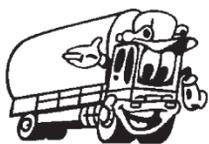
Chauffage central au bois

- à bûches
- à pellets (granulés)
- à bois déchiqueté

Une façon écologique, économique
et moderne de se chauffer

Site : www.briesco.com
email : info@briesco.com

Rue de Wauthier-Braine 1
1461 Haut-Ittre



GODART SERGE

Vidange - Nettoyage
Débouchage - Curage

Inspection par caméra - Détecteur de tuyaux
Industrie & Privé - Dépannage 24/24h

Rue Mon Plaisir 2/1 - 1460 Virginal
0477/24 71 66 - www.sergegodart.be

DEXIA

Dexia Nivelles - Tubize srl
Agence Ittre/Virginal

Placements - Assurances
Crédits aux particuliers
Indépendants - PME

067/64 51 40 - Fax 067/79 40 59
rue du Moulin à Vent - VIRGINAL



THALES
CONSULT

CONSEILS EN
FUSIONS & ACQUISITIONS
TRANSMISSION D'ENTREPRISES

baucher@thalesconsult.com
+ 32 475 93 54 15

Divers

Hommage à Geneviève Ambroes

Ton absence fait un grand vide autour de nous
 Une place reste dans le salon, la cuisine
 Dans ton cabinet de médecine
 C'est là que tu manques le plus
 On a l'impression que tu vas revenir
 Mais en vain, c'est seulement un rêve
 Un vrai cauchemar, te savoir loin de nous
 Plus de bonjour, plus de soins
 Plus cette magie des mots
 Que toi seule savais trouver
 Les mots, les phrases qu'il fallait dire
 Les mots, les phrases qui faisaient rire
 Aujourd'hui, nous sommes orphelins
 Tu étais une mère pour nous tous
 Une confidente, une amie
 On pouvait toujours compter
 Sur ton savoir, la richesse des mots
 Mais la faiblesse de nos corps
 Pétrifiés par cette mort, inattendue
 Cette vie qui t'a emportée
 De l'autre côté de ce fil
 Le fil de la vie, que tu avais tissé
 Mais dont jamais tu n'as cru
 Pouvoir le briser
 Ce fil n'était pas assez long
 Pour que l'on puisse profiter
 De ce savoir, cette gentillesse
 Tu avais un cœur à donner
 On a su te recevoir, mais
 Ce fil de la vie en a décidé
 Il s'est cassé en un endroit
 Celui où tu nous as quittés
 Pour paradiser un peu, profiter du repos éternel
 Mais n'oublie pas qu'ici bas On pense toujours à toi ...

Véronique Servais

Willy Devleeshouwer, le (notre) chauffeur de bus n'est plus



Récemment, sa famille, ses proches, la communauté ittroise ont conduit Willy à son dernier repos. Willy, l'homme

jovial, dévoué, toujours prêt à rendre service, n'est plus. Durant plus de 35 ans, il a conduit avec bonheur les enfants à l'école, à la piscine et les a ramenés à la maison. Pour nous, le CLI, aussi, il était toujours prêt. Ces derniers mois, il avait encore conduit les participants à une visite du parc et du musée de Mariemont. Nous présentons à sa famille, proches et amis nos sincères condoléances.

Remerciements

Nous avons été très touchés par toutes les marques de sympathie qui nous ont été témoignées à l'occasion du décès de Willy Devleeshouwer. À toutes les personnes qui, par leur soutien, nous ont aidés à passer ce dur moment, nous adressons tous nos remerciements.

Famille Devleeshouwer
 Cornette - Vanderbecq

Pour le CLI,
 Luc schoukens

Marie France Raymond de Noël aux enfants s'en est allé



C'est un accident de la route encouru en France qui a provoqué le décès ce 30 septembre de Marie-France Raymond, veuve de Guy Delestienne et maman de Laurent et Vincent. C'est à travers la vie associative et son action en faveur des enfants qu'on la connaissait mieux. Durant une dizaine d'années de 1994 à 2004 elle a animé l'association « Noël des

enfants » qui procurait un peu de bonheur aux enfants de Virginal et environs. Au nom du CLI, nous présentons nos condoléances à sa famille et ses proches. La famille en profite d'ailleurs pour vous remercier de toutes les marques de sympathies reçues.



Luc Schoukens

Entreprise Horticole Marc Musch

Votre sapin de Noël, y avez-vous déjà pensé ?
 Nous oui, et nous vous proposons un sapin de première qualité, plus une surprise, LE « PRINCE D'ARDENNES »
 Nous assurons la livraison à domicile, la somme de 3,00 € vous sera demandée.
 Vous avez aussi la possibilité de venir chercher vous-même votre sapin à la :
 Rue Roger Bachelart 1 à 1460 Virginal
 ou au fond de l'allée située à côté du N°79 rue Bruyère (à la serre)
 Heures d'ouvertures de 14h00 à 18h00
 N'hésitez plus et passez votre commande dès à présent
 Au 0475/90 66 33

| Hauteur (cm) | Epicéa | Nordman | Fraseri | |
|--------------|---------|---------|---------|---------|
| Coupé | 80-100 | 8,50 € | 15,50 € | 11,50 € |
| | 100-150 | 11,00 € | 20,50 € | 16,50 € |
| | 150-200 | 14,00 € | 26,50 € | 21,00 € |
| | 200-250 | 18,50 € | 48,00 € | |
| avec motte | 80-100 | 11,50 € | 19,50 € | 15,50 € |
| | 100-150 | 15,50 € | 26,50 € | 21,00 € |
| | 150-200 | 19,50 € | 35,00 € | 30,00 € |
| | 200-250 | 25,00 € | | |
| avec pots | 80-100 | 21,50 € | 27,00 € | 23,00 € |
| | 100-150 | 24,00 € | 31,00 € | 28,00 € |
| | 150-200 | 27,00 € | 41,00 € | 36,00 € |

Nous vous proposons également la vente de fleurs pour la Noël telles que : Jacinthe, Rose de Noël, Cyclamen, ... Si vous voulez rester fidèles à un produit naturel, offrez-vous un « Prince d'Ardennes »

Les Entreprises Horticoles Marc Musch
 Rue Roger Bachelart, 1 1460 Virginal
067/64 89 84 - 0475/90 66 33

Au fil des arcades vicinales...

Le petit tram
 va bientôt nous revenir au travers d'un ouvrage retraçant l'histoire des lignes vicinales de notre région, lignes faisant partie d'un groupe au sein de la SNCV, appelé

Groupe de Nivelles.
 Ce vicinal, à vapeur puis en autorail (diesel), était le lien incontournable entre les villes et villages suivant : Nivelles, Braine-l'Alleud, Ophain, Bois-Seigneur-Isaac, Haut-Ittre, Ittre, Virginal avec son sympathique petit dépôt, Le Planoit, Braine-le-Comte, Hennuyères et Rebecq.
 Sans oublier la ligne Nivelles-Soignies, qui ne fut jamais terminée et qui aurait dû desservir Monstreu, Bornival, Feluy, Ecaussinnes avec son viaduc aux 12 (douces) arcades, et Naast.
 À Braine-l'Alleud, le tram donnait

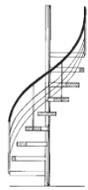
correspondance au « W » qui, via le Monument Gordon (Lion de Waterloo), rejoignait soit Wavre, soit notre capitale Bruxelles. Marc Hélin, originaire de Braine-l'Alleud, est un vicinaliste convaincu et reconnu. Auteur de plusieurs publications sur les lignes de l'Entre-Sambre & Meuse et celles du Groupe de Wellin, dont fait partie la petite ligne centenaire de la Grotte de Han, celui-ci se penche, pour notre plus grand bonheur, sur le tram de sa région.
 Cet ouvrage UNIQUE devrait paraître pour le 100e anniversaire, en 2013, de l'aboutissement de l'ensemble de ces lignes par la jonction Le Planoit-Rebecq, le 20 mars 1913. Aussi, Marc Hélin espère-t-il pouvoir compter sur la collaboration des habitants de chaque commune pour rassembler un maximum de témoignages du passage du « petit tram

», que ce soit par des témoignages oraux (anecdotes...), par des objets propres au vicinal (tickets, clé, montre-gousset, lampe à pétrole, casquettes & uniformes, etc.), par des peintures et aquarelles relatives au tram et par des cartes postales et photos de familles. Ce futur ouvrage présente une opportunité unique de publier vos documents précieux et ainsi montrer aux générations actuelles et futures ce que fut, le plus fidèlement possible, le tram de nos campagnes.
 Il vous remercie d'emblée de la confiance que vous aurez eu la gentillesse de lui accorder.

Pour tout contact :
 marcanou-2@hotmail.com
 54, chemin d'Odeghien,
 1420 Braine-l'Alleud
 par GSM : 0477/46 77 57

Gascard G.S.C. sa

Constructions métalliques
 Ferronneries contemporaines



Ateliers et siège social
 Rue de Tubize 12
 1460 Ittre - VIRGINAL
 Tél. 067/64 79 00
 Fax. 067/64 73 03

Service de location de matériels pour toutes vos fêtes



Seepower sprl - ZONING DE VIRGINAL
 Rue de Tubize 28 - 1460 ITTRE 067/64 91 78
 www.seepower.be

Dany Sanitaires



- Plomberie - Zingerie
- Installations Sanitaires
- Traitement de l'eau
- Economie d'eau - Distributeur accessoires Eroperl pour douches et robinets

0479/459 839 - 067/64 92 53 (soir)
 dany.sanitaire@skynet.be - www.danysanitaires.be
 rue Bruyère de Virginal, 121 - Virginal

DÉPANNAGE

02/366 12 75 **deboeckre** 24h/24

TOUS VEHICULES
 TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chée de Nivelles, 31 • 1460 HAUT-ITTRE • TEL (02) 366 12 75 • FAX (02) 366 32 90

Syndels

Depuis 1941
 Steingraber & Söhne RÖNISCH PLEYBI YAMAHA SAMICK

Piano neuf à partir de 2.500 €.
 Location/achat à partir de 50 €, par mois
 Plus de 35 pianos en exposition !
 Expertise - Accord - Restauration - Déménagement

Show room ouvert : Le mardi de 14h00 à 21h00
 Du mercredi au samedi de 10h30 à 18h

Chaussée de Mons, 58 1430 Rebecq (Quenast)
 067/64 63 64 - www.eyndels.be

Divers

Deux Ittroises au salon



Sarag défile dans une robe et ombrelle signé Mélanie Mertens "Mel'Ange de Fleurs"

À l'occasion du salon « Créations en Brabant Wallon » 2009, le collège provincial organisait un défilé intitulé « Au fil du temps » présentant les œuvres de stylistes, bijoutiers, modistes, fleuristes, pépiniéristes... Pour la deuxième fois, deux Ittroises s'y sont fait remarquer : Mélanie Mertens alias Mel'Ange de Fleurs (créatrice florale) et Liliane Donnay (modiste)



Alizée défile avec un chapeau signé Lilian Donnay

Fleurs et photos font bon ménage



Claire Goethals, Eric Brenard et Mélanie Mertens

C'est une véritable «galerie» que nous avons découverte le vendredi 2 octobre au Hameau de Samme à Virginal. Mélanie Mertens (créations florales) et Eric Brenard (photos) y exposaient dans la charmante grange de la petite ferme, transformée avec l'énergie débordante de Francine en véritable lieu d'exposition et de réception.

Le talent de Mélanie a été reconnu à plusieurs reprises, dans des concours floraux en Flandre et en Wallonie. Ses créations défilaient encore il y a

quelques jours au Château d'Hélécine pour le Salon création en Brabant wallon.

Eric Brenard est moins connu. Ce virginalois d'origine est photographe à Rebecq. C'était sa première véritable exposition. Quel beau talent, quel regard sur la nature et l'arbre en particulier. Le week-end des 2,3 et 4 octobre ce sont pas moins de 320 personnes qui ont eu l'occasion de s'émerveiller grâce à la fraîcheur artistique de nos 2 complices.



Luc Schoukens



067121 92 89 **V's Car**
ITTRE

ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE
VÉHICULES TOUTES MARQUES

Vincent Verstraeten
Rue les Hauts du Ry Ternel 32 - 1461 HAUT-ITTRE

B & C Benoît Pire
ELECTRICITÉ

Installation - rénovation
industrie & privé - conseils & réalisation

Haut-Ittre 067/21 51 98

PHYT'ERMA
Herboristerie

Rue de Huleu, 34 - 1460 ITTRE

- * Plantes sèches,
- * tisanes,
- * gélules,
- * huiles essentielles,
- * teintures mères,
- * macérats de bourgeons,
- * élixirs floraux...

Tél. : 067/49 08 26
Fax: 067/34 26 62
Gsm: 0472/29 23 77
www.phyt'erma.be

Crystal Glass
Show - room

DEVIS GRATUITS

PRODUITS VERRIERS

Verres décoratifs/Sablages - Portes et Ensembles sécurit
Miroirs - Tablettes - Tables...
Vitrages isolants / anti-effraction
Châssis - portes PVC / Bois / Alu - Pose de double vitrage

Ouvert le samedi

Crystal Glass Show-room Laurent-Eric Dubois
29b, Chaussée de Charleroi -1380 Lasne
5, Rue de Bois d'Hongrée -1460 Ittre
02/385 04 00 - Fax : 02/385 04 10 - 0477/651 906

FORTIS BANQUE

rue Basse 26 - 1460 Ittre
Michel MORTIER
Directeur d'agence
Tél. : 067/64 55 40
Fax : 02/228 17 00

Centre Pluraliste Familial

Une équipe pluridisciplinaire : vous accueille, vous écoute, vous informe en toute confidentialité et dans le respect du secret professionnel.

- vous propose des consultations sociales (gratuites)
- des consultations conjugales* pour adultes et ados en individuel ou en couple
- des consultations psychologiques* pour enfants, ados et adultes en individuel ou en famille
- des consultations médicales* (contraception, test de grossesse, dépistage des M.S.T., pilule du lendemain, traitement de la ménopause, ...)
- des consultations juridiques* (droit de la famille et droit des jeunes)
- des consultations de médiation familiale* (négociation et mise par écrit d'un contrat amiable à propos d'une séparation, d'un divorce, d'un conflit familial, ...)

* prix limités et adaptés.

Rue de la Déportation 13 1480 Tubize
Tél/Fax: 02/355 69 45

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, jeudi de 9h00 à 12h30
et de 13h30 à 16h00

Mercredi de 9h00 à 12h30

Vendredi de 9h00 à 12h30
de 13h30 à 18h30

Samedi de 9h00 à 12h30

Massages relaxants
Réflexologie plantaire
Reiki

Cabinet diététique - Chantal VAN LIERDE
36 rue G. Vervueren 1460 VIRGINAL 067/64 64 37

L'Etable d'Hôtes
Ferme de Samme

SALLE DE FÊTES ET DE BANQUET
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS

TABLES D'HÔTES
TOUS LES VENDREDIS
DÈS 19H30

rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL
067/78 06 70 - 0497/415 421 - 0494/652 753
letabledhotes@skynet.be - www.letabledhotes.be

Reno Corner

Réparation - rénovation
Travaux de toiture divers
Rénovation et aménagement
Travaux de carrelage

Dépannage urgent - travail soigné
Devis gratuit

9 rue du buré - ITTRE
0477/728 208

Dépot - Design
CONTEMPORARY
FURNITURE & ACCESORIES

Ouvert du mardi au samedi
de 10h30 à 18h30

19 Quai du Hainaut - 1080 Bruxelles - 02/502 28 82
www.depotdesign.be

Divers

Le canal côté Art/côté Nature



Le Syndicat d'Initiative d'Ittre a décidé d'innover pour sa traditionnelle Balade d'Automne en proposant un rallye pédestre aux alentours du canal le dimanche 18 octobre dernier.

Pas moins de 106 amateurs de promenade et de découverte

ont répondu au rendez-vous, munis d'un stylo pour répondre de manière très enjouée aux énigmes et questions concoctées par les organisateurs. Ils ont pu découvrir l'histoire et le patrimoine du village au fil de l'eau, la faune et la flore locale ainsi que l'Espace Caviart qui a épaté plus d'un visiteur.

Les Cadets de la Marine avaient prêté leurs infrastructures pour l'occasion afin de permettre aux promeneurs de se restaurer et de boire un verre en échangeant leurs impressions enthousiastes dans une atmosphère conviviale. Le Syndicat d'Initiative tient à remercier les Cadets de la Marine ainsi que le théâtre de la Valette pour leur soutien lors de cet événement qui en augure d'autres ! Les gagnants du concours seront avertis personnellement et les participants recevront les réponses au questionnaire par email. Toutes nos félicitations aux gagnants : M. Xavier Vanwijen de Virginal, Mme Hélène Desmons de Nivelles, M. François Noel de Namur, M.

Marc Hofman de Masnuy-St-Jean, M. Eric Verkleeren de Hennuyères, M. Pascal Henri de Virginal, Mme Liliane De Genst de Waterloo

Catherine Corman
(Syndicat d'Initiative d'Ittre)



Entreprise Serge CAPPOEN & FILS

Ardoisier - Zingueur

Rue du Bon Voisin, 77 -1480 Oisquercq
067/64 65 93 - 067/64 71 77
0477/444 002 - 0475/963 151

RESSOURCE

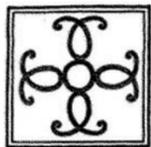
Marchand de Couleurs & Décoration

www.ressource-peintures.com

Peintures à la CHAUX

NE POUDRONT PAS
NE CRAIGNENT PAS LES TACHES
SUR LESQUELLES ON PEUT REPEINDRE

100 coloris de chaux, 700 coloris de peinture,
enduits minéraux et lasures
Normes 2010 en matière de non-toxicité
Des produits de qualité conçus
pour répondre aux exigences d'aujourd'hui



Distributeur V. Latour d'Agrin **0488 366 027** (Ittre)
Devis et premiers conseils-couleur gratuits
Réalisation de travaux en peinture d'intérieur et finitions



**Boissons - cigarettes
Carburants
Pétrole de chauffage**

Ouvert :

Du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h
Le dimanche de 10h à 12h

Fermé : le lundi et les jours fériés

Carburants : 24h/24h

Carburants moins chers

Route Provinciale 54 - 1480 Clabecq
02/355 35 80 - Fax : 02/355 62 25

Le Relais du Marquis

Restaurant ouvert tous les jours

Sauf dimanche soir

Plat du jour 10,00€ - menus 25,00€ à 38,00€

carte et suggestions du jour

Hôtel 38 chambres

Séminaires - banquets

Piscine - Sauna - jardin

Le Relais du Marquis

Rue de la Planchette, 18 à 1460 Ittre

Tél. 067/64.71.71 - Fax : 067/64.81.60

information@relaisdumarquis.be

www.relaisdumarquis.be

NOUVEAU

Vous entendez mal ?

Si l'écoute de la conversation et de la T.V. vous est difficile, nous pouvons vous aider.

Venez vous renseigner gratuitement et sans engagement lors de nos

**JOURNEES SPECIALES D'INFORMATION
SUR LES NOUVEAUX APPAREILS AUDITIFS**

Tous LES LUNDIS DE 9H00 à 12H00

Autres heures et jours sur rendez-vous

02/355 41 64

Les appareils les plus petits du monde
Dans ou derrière l'oreille

Consultations gratuites sans engagement

- Toutes les grandes marques avec garantie
- Le plus grand choix
- Prêt à l'essai sans engagement
- Appareils pas chers et très discrets
- Tous les modèles existants
- Les nouveaux modèles à réglage automatique

NOUVEAU

Centre auditif
AUDIO-MEDICA

SUPER
EQUIPE

INTERNATIONAL DE TUBIZE

Rue de Mons, 26 - 1480 TUBIZE - Tél 02/355 41 64

40 Ets Deprez ^{ed}
Rue du Croiseau 145
1968-2008 1460 Ittre 067/64 60 58

**Depuis 40 années
à votre service**

**GARAGE
MÉCANIQUE TOUTES MARQUES
STATION SERVICE
BONBONNES GAZ
ARMURERIE**



Restaurant : carte de saison et menu
Receptions, drinks, cocktails, banquets...

Terrasse

Hotel *** 11 chambres tout confort

Events

Location de salles

Relais d'Arbois Rue de la Montagne 34, 1460 Ittre

Tél : +32(0)67/646459 - fax +32(0)67/648564

E-mail : arbois@skynet.be - www.relais-arbois.com

LINE MÉTAL

Menuiserie métallique
Pierre PRIN-DERRE

34 Rue de Fauquez -1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 81 86

TOITURES - ZINGUERIE CHEMINÉES

RUE TOÛNE 4 -1461 HAUT - ITTRE
30 ANS D'EXPÉRIENCE
COUVREUR AGRÉÉ

**Entr. De Middeleer J.
TÉL & Fax 067/21 36 17**

TERRASSEMENTS :

Parking - piscine - étang - citerne...

NIVELLEMENT :

Terres briquillons

Après construction - avant semis

TRANCHÉES :

Fondations - égouttage - câblage...

DRAINAGE DES SOLS

TERRASSEMENTS accès difficile ok !



Rue de Samme 163 - 1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 98 00 - GSM 0495/25 60 30

Pour un conseil professionnel
HORTICOLE

**BERNARD
BODART**

**Vente et réparation de tondeuses
Toutes marques**

02/366 37 71

37 Chaussée de Nivelles à Haut-Ittre

Divers

Baptista
 Chaussée de Nivelles 52 à 1461 Ittre
www.chocolat-baptista.com
CHOCOLAT à ITTRE
 Notre spécialité :
 Le praliné
 NOUVEAUTE :
 Praline au Spéculoos DELICIEUX



Bienvenue à tous

Heures d'ouvertures :
 Du Lundi au Jeudi de 09h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h00
 Le Vendredi de 09h00 à 12h30 et de 14h00 à 16h00
 02/366.02.69 www.chocolat-baptista.com

Les Folies de Flo
 bijoux et accessoires



www.lesfoliesdeflo.be
0477 51 30 61

ATELIER - TRAITEUR

!!! Nouvelle Carte !!!

Le Comptoir des Saveurs

Buffets Froids, Formules Barbecue, Assiettes Froides,
 Pains Surprise, Zakouski, Grand Choix de Quiches, etc...

lecomptoirdessaveurs@versatel.be
 067/64 81 48 - Rue de Virginal, 1460 Ittre

Ets SEBATI SPRL
www.sebati.be

- DEVIS GRATUIT
- PRIMES REGION WALLONNE

CHÂSSIS PORTES VOLETS VÉRANDAS SHOW ROOM

BOIS
 PVC
 ALU

Chée de Bruxelles 268 - 7090 Braine-le-Comte - Tél.: 067/55.23.39
 Chée Reine Astrid 14 - 1420 Braine-l'Alleud - Tél.: 02/384.96.14

Le Manège Enchanté



Restaurant - Brasserie

Rue du Sart 51 à ITTRE - 067/87 07 87
 Mercredi 12h à 15h
 du jeudi au dimanche de 12h à 15h et de 18h à 22h

"LES NOUVEAUTÉS"
MENU PLAISIR À 40€ (3 services et vin compris)
(LE 2^{ÈME} À 50% JUSQU'À FIN DÉCEMBRE 2009)
MENU GIBIER À 45€ (3 services et vin compris)
LES JEUDIS "MUSIC LIVE"
LUNCH DU MIDI À 12 € (entrée + plat)

Face au port de plaisance d'Ittre, dans une aile du manège en activité, le restaurant révèle une cuisine belge revisitée, revue et corrigée à des prix démocratiques.

- Folklore de verrines en entrée
- Spécialités du terroir en plat
- Location pour événements (mariage, communion, dîner entreprise)
- Digestif offert sur présentation du coupon
- Suggestions de saison au tableau

IMMO MONICA

Agence immobilière à Ittre Agréation IPI : 502427

POUR TOUTES VOS TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES
 17 ANS D'EXPÉRIENCE AVEC LE SÉRIEUX ET LE SUIVI GARANTI

Belgique Etranger

www.immo-monica.com - info@immo-monica.com - 0475/60.85.50

TOILETTAGE CARTE DE FIDÉLITÉ

Ô'POIL



LAURY
 RUE DE SAMME 166
 1460 VIRGINAL
 0472 49 73 41
LAURY17-85@HOTMAIL.COM

DÉCORATION - ATMOSPHÈRE - ÉVÉNEMENTS
 RUDI HANNON

Au Bazar

Heures d'ouvertures
 le lundi et mardi sur RDV - le mercredi de 14h00 à 18h30
 le jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30
 le samedi de 9h30 à 14h00

rue de la Station 28 Braine-le-Château
 02/366 37 46 - 0475/46 24 39
www.aubazar.be

L'Immobilier, à coup sûr votre meilleur investissement

Déjà 7 agences Cap-Sud à votre service:

NIVELLES
 Tél: 067/79 44 44

ETTERBEEK - UCCLE
 WATERLOO - WAVRE
 GOSELIES - LA LOUVIERE

Consultez tous nos biens et nos promotions sur:
www.capsud.be

Estimation Gratuite de votre bien en 48h sans engagement

CAP SUD
 CONSEIL IMMOBILIER
 PARTENAIRE IMMOBILIER DE TOUTE UNE VIE

Publicités

Silhouette
Optique
Léonard

TITAN MINIMAL ART
The MUST Collection

Les lunettes les plus confortables sur Terre. Un bonheur au quotidien!
15 rue Basse à 1460 Ittre 067/64 77 28

Heures d'ouverture
DU MARDI AU SAMEDI
de 9h00 à 12h00 & de
14h30 à 19h00
LE SAMEDI
jusque 17h00

BELGAVITRES S.P.R.L.
T.V.A. BE 0437.397.744
R.C.B. 518.884
Delta Lloyd 132 5150841 85

Lavage de vitres
Ruiten wassen

- Nettoyage de vitres de : maisons, verrières et vérandas
- Nettoyage de terrasses à haute pression
- Pour particuliers et sociétés
- Travaux effectués par des professionnels
- Tous les chantiers sont supervisés par le patron
- DEVIS GRATUIT

Rue du Bilot 66
1460 Ittre
Tél. + Fax. : 067/33 19 98
Belgavitres.sprl@yahoo.fr

Pascal Henry

Votre assureur conseil
Assurances - Prêts
Placements

Rue du Bois de la Houssière 68 - 1460 Ittre - Virginal
Tél. : 067/64 93 09 - Fax : 067/64 93 08
assurances.henry@handco.be

MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT

| | |
|---------------------|------------------------------|
| Nivellement | Fondations bâtiment |
| Empierrement | Transport matériaux |
| Égouttage | Service containers |
| Station d'épuration | Location Bobcat et minipelle |

CLAES - 067/64 80 96 - 067/64 55 55 - 0479/99 45 15 - VIRGINAL

SANTOS DESIGN
Fabriqueur de meubles sur mesu- res

Cuisines équipées
Électroménager
Scholtès, Ariston
Novy, Whirlpool
Placards
Salles de bain
Bureaux
Bibliothèques

Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL
067/64 60 21 - 0475/55 64 21

Jean-Marc De Sutter
"Couleur désir"

Décoration d'intérieur et d'extérieur
Recouvrement de sols et murs
Pose de cloisons et de faux plafond
Peinture à l'ancienne (patine)
Rénovation de façade
Pose de parquet
Nettoyage de vitres

couleursdesir.be

0477/774 992

Nouvel atelier-magasin du chocolatier Arnaud Champagne à Ittre !

Réduction de 10% sur toutes les commandes de Noël passées et payées avant le 13/12.

Dégustation des bûches les samedis 5/12 et 12/12 au magasin.

RUE DE VIRGINAL 6 - 1460 ITTRE
+32 67 21 41 20

ELECTROMÉNAGER FÉLIX ANDRÉ (belec.com)

Dépannage et vente électroménagers toutes marques
✓ Je dépanne aussi les électros achetés en grandes surfaces.
✓ Remplacement boiler : Daalderop, Ariston, Renova, etc...

0496/335 227